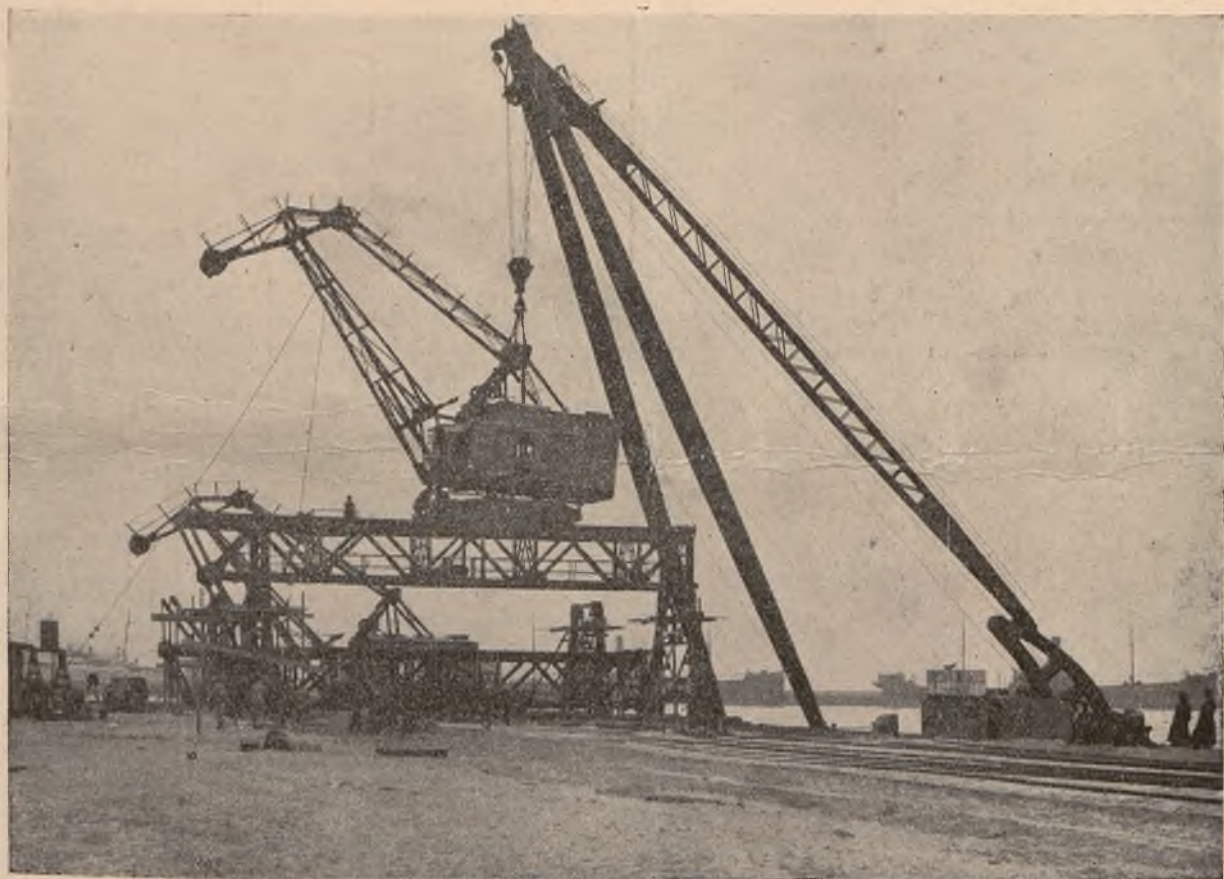


WIADOMOŚCI PORTU GDYŃSKIEGO

ROK II

MAJ 1932

ZESZ. 5



Montaż 7-mio tonowych dźwigów na nabrz. Holenderskiem.

POLSKA AGENCJA TELEGRAFICZNA (P. A. T.)
G D Y Ń I A

Nowe Taryfy

dla energii elektrycznej
umożliwiają

nieograniczoną elektryfikację
gospodarstwa domowego

Informacyj i porad udzielają

Miejskie Zakłady Elektryczne w Gdyni

WŁASNY SKLEP

otwarty codziennie
od godziny 8 do 15,
zaopatrzone we wszelkiego
rodzaju przyrządy

z dziedziny grzejnictwa

umożliwia każdemu nabyć:
żelazka, czajnika, kuchenki
odkurzacza, buljera i t. p.

po cenach przestępnych i na dogod-
nych warunkach spłaty.



Regularna komunikacja okrętowa

Ekspedujemy następujące statki z Gdańska
i Gdyni do portów:

Stavanger, Bergen, Trondheim
oraz innych zach.-norweskich
portów:

par. „URSA” ładuje w Gdań-
sku obecnie

par. „JAEDEREN” ładuje w
Gdańsku 18/5, w Gdyni 23/5.

Oslo

oraz innych wschodnio-nor-
weskich portów:

par. „AKERSHUS” ładuje w
Gdańsku 11/5, w Gdyni 10/5.

par. „AKERSHUS” również
do Arendal i Grimstad ładuje
w Gdańsku 23/5, w Gdyni 27/5

Gothenburg

oraz innych zachod.-szwedz-
kich portów i Lubecki:

par. „URSA” ładuje w Gdań-
sku obecnie

par. „JAEDEREN” ładuje w
Gdańsku 18/5, w Gdyni 23/5

Pasajes — Bilbao — Oporto
— Lizbona — Sevilla —

Gibraltar — Casablanca
i innych hiszpańskich

i marokańskich portów

par. „PORTO” ładuje w
Gdańsku 9/5.

par. „BILBAO” ładuje w
Gdańsku 5/6.

Malaga — Kartagena —
Alicante — Valencia —

Tarragona — Barcelona —
Marsylja — Genua —

Livorno — Neapol — Catania
— Messina — Palermo

par. „FRISIA” ładuje w
Gdańsku 23/5, w Gdyni 22/5.

Algier, Egipt, Palestyna
Syrja, Turcja, Grecja
i porty Morza Czarnego

M/S „GOTLAND” do portów
Piraeus, Istanbul, Konstan-
ca, Beyrouth i Aleksan-
dria ładuje w Gdańsku
17/5, w Gdyni 13/5

M/S „BLALAND” do portów
Piraeus, Istanbul, Kon-
stanca, Beyrouth, Jaffa i
Aleksandria ładuje w Gdań-
sku 26/5, w Gdyni 25/5

M/S „HEMLAND” do portów
Piraeus, Istanbul, Konstan-
ca, Beyrouth, Jaffa i A-
leksandria ładuje w Gdań-
sku 10/6, w Gdyni 9/6

Towary na konosament prze-
ściowy przyjmuje się do
wszystkich portów Bliskiego
Wschodu i Morza Czarnego.

Rio de Janeiro — Santos —
Buenos Aires

par. „BORE IX” ładuje w
Gdańsku w końcu maja,
na początku czerwca, w
Gdyni na początku czerw-
ca

par. „BORE VIII” ładuje w
Gdańsku w połowie/końcu
czerwca,

par. „BORE VIII” ładuje o-
becnie

Rio de Janeiro — Santos —
Buenos Aires

par. „BORE IX” ładuje w
Gdańsku w końcu maja,
na początku czerwca, w
Gdyni na początku czerw-
ca

par. „BORE VIII” ładuje w
Gdańsku w połowie/końcu
czerwca,

par. „BORE VIII” ładuje o-
becnie

Rio de Janeiro — Santos —
Buenos Aires

par. „BORE IX” ładuje w
Gdańsku w końcu maja,
na początku czerwca, w
Gdyni na początku czerw-
ca

par. „BORE VIII” ładuje w
Gdańsku w połowie/końcu
czerwca,

par. „BORE VIII” ładuje o-
becnie

Rio de Janeiro — Santos —
Buenos Aires

par. „BORE IX” ładuje w
Gdańsku w końcu maja,
na początku czerwca, w
Gdyni na początku czerw-
ca

par. „BORE VIII” ładuje w
Gdańsku w połowie/końcu
czerwca,

par. „BORE VIII” ładuje o-
becnie

Rio de Janeiro — Santos —
Buenos Aires

par. „BORE IX” ładuje w
Gdańsku w końcu maja,
na początku czerwca, w
Gdyni na początku czerw-
ca

par. „BORE VIII” ładuje w
Gdańsku w połowie/końcu
czerwca,

par. „BORE VIII” ładuje o-
becnie

Karlskrona — Kalmar

par. „BORGHOLM” ładuje w
Gdyni 15/5

par. „BORGHOLM” ładuje w
Gdańsku 18/5, w Gdyni
18/5

par. „BORGHOLM” do Kłaj-
pedy i Kalmar ładuje w
Gdyni 23/5

par. „BORGHOLM” do Kłaj-
pedy i Kalmar ładuje w
Gdyni 31/5

par. „BORGHOLM” ładuje w
Gdańsku 6/6, w Gdyni 6/6

Karlskrona — Gdynia — Zoppot
Gdańsk

par. „BORGHOLM” 16/5

par. „BORGHOLM” 4/6

par. „BORGHOLM” 20/6

Morze Śródziemne —

Gdynia/Gdańsk

z Sycylii:

par. „BOTHNIA” Catania ca
9/5, Messina ca 10/5, Pa-
lermo ca 11/5

par. „SCANDINAVIA” Cata-
nia ca 18/5, Messina ca 17/5
Palermo ca 19/5

z Italii:

par. „SCANDINAVIA” Ge-
nua ca 9/5

z Hiszpanji:

par. „BERNICA” Gandia ca
16/5, Valencia ca 17/5, Car-
tagena ca 19/5

par. „CANADIA” Gandia ca
26/5, Valencia ca 27/5, Car-
tagena ca 30/5

Porty Golfu — Gdynia

M/S „BLANKAHOLM” ładuje
w New Orleans, Galveston/
Houston w pierwszej po-
łowie maja, w Savannah
21/5

par. „MEXICANO” ładuje w
New Orleans, Galveston/
Houston w drugiej połowie
maja

M/S „STUREHOLM” ładuje
w New Orleans, Galveston/
Houston w pierwszej po-
łowie czerwca

M/S „TAMPA” ładuje w New
Orleans, Galveston / Hou-
ston w drugiej połowie
czerwca

Buenos Aires — Gdańsk

par. „BORE VIII” ładuje o-
becnie

Rio de Janeiro —

Gdańsk/Gdynia

par. „BORE VIII” ładuje ca
18/5

Zachodnie Marokko — Gdańsk

par. „BILBAO” ca 20/5

Lizbona — Gdańsk

(via Hamburg)

par. „LAS PALMAS” ca 18/5

Aleksandria — Gdańsk/Gdynia

M/S „HEMLAND” ładuje
15-20/5

M/S „ERLAND” ładuje 1-5/6

M/S „NORDLAND” ładuje
12-15/6

Zastrzega się zmiany!

O złożeniu ładunków upraszają i informacyj udzielają agenci

BERGENSKE

BALTIC TRANSPORTS, LTD. S. A.
GDYNIA, PORTOWA, TELEFON 1230
Gdańsk, Hundegasse 89, Tel. 225-41

WIADOMOŚCI PORTU GDYŃSKIEGO

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: GDYNIA, PORTOWA, RÓG ŚW. WOJCIECHA TEL. 1720

KONTO BANKOWE: KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI M. GDYNI NR. 3953

PRENUMERATA ROCZNA ZŁ. 15⁰⁰ ----- POJEDYŃCZY ZESZYT ZŁ. 1⁵⁰

TREŚĆ ZESZYTU:

1. Statystyka ruchu w porcie za m. kwiecień — 2. Nowa taryfa elektryczna w Gdyni — 3. Nowe możliwości w eksporcie bekonów do Anglii — 4. Kronika portowa — 5. Z Rady Interesentów Portu — 6. Z prac Izby P.-H. — 7. Kronika miejska — 8. Połowy ryb morskich — 9. Praca portu gdańskiego — 10. Rynek frachtowy — 11. Rozkład odjazdów statków — 12. Praca statków polskich.

CZĘŚĆ URZĘDOWA

STATYSTYKA RUCHU W PORCIE ZA MIESIĄC KWIECIEŃ

I. — UWAGI OGÓLNE

Ogólne obroty towarowe w porcie gdyńskim w kwietniu wykazały, w porównaniu z miesiącem marcem, dość poważny wzrost, wynosząc 379.140 t wobec 319.721 t w marcu. Wzrost ten przypisać należy w pierwszym rzędzie wzmożeniu się wywozu węgla (302.541 t w kwietniu wobec 257.722 t w marcu); istnieją przytem dane, pozwalające sądzić, że wskutek zawarcia całego szeregu poważnych kontraktów na dostawę węgla polskiego, eksport ten w roku bieżącym będzie się rozwijał pomyślnie i liczby odnośnie nie ustąpią znacznie zeszłorocznym. Poważnie zwiększyły się również obroty towarami drobnicowymi, zwłaszcza w imporcie.

Ruch statków w kwietniu wykazał znaczną poprawę zarówno pod względem ilości statków jak i tonażu. Przybyło statków 282 (w marcu 194) o pojemności 216.924 (168.381) nrt, wyszło 270 (196) statków o pojemności 215.956 (174.224) nrt. Jest to nieco więcej niż w kwietniu roku ubiegłego (255 statków o pojemności 207.636 nrt na wejściu oraz 251 statków o pojemności 198.704 nrt na wyjściu). Przeciętny tonaż statku wyniósł 784¹nrt (w marcu 878⁵ nrt; w kwietniu r. ub. 814⁴ nrt). Kolejność bander uległa o tyle zmianie, że na pierwsze miejsce wysunęła się ponownie Szwecja, na drugie Polska, zaś dalsze miejsca zajęły kolejno: Danja, Niemcy, Norwegja, Estonja, Anglja.

Obroty towarowe z morskie w kwietniu wynoszą 378.418 t wobec 319.471 t w marcu, w czym przywóz 29.476 t wobec 26.544 t, wywóz zaś 348.942 t wobec 292.927 t w miesiącu poprzednim. W przywozie wzrost wykazują: ryż surowy (14.228 t w kwietniu wobec 7.520 t w marcu) co stoi w związku z kampanją importową Łuszczarni Ryżu; owoce świeże (4.058 t wobec 3.254 t), tytoń 112 t wobec 69 t), skóry (313 t wobec 172 t), oleje (108 t wobec 47 t), żywica (162 t wobec 43 t), bawełna (1.178 t wobec 707 t), wełna (488 t wobec 118 t). Pewne zmniejszenie wykazały: owoce suszone (313 t wobec 408 t), złom (3.810 t wobec 5.096 t), papier (533 t wobec 806). Znaczna zniżka w przywozie sędzi (56 t wobec 875 t) spowodowana jest zakończeniem sezonu importu ich. Pozatem należy zanotować w kwietniu jeden całookrętowy ładunek żużli Thomasa (2.600 t), które w zestawieniu marcowym wcale nie figurowały. W wywozie wzrost wykazuje: węgiel (302.541 t w kwietniu r. b. wobec 257.722 t w marcu r. b., oraz 302.137 t w kwietniu r. ub.), bekony (5.274 t w kwietniu wobec 4.941 t w marcu) i szynki (929 t wobec 790 t). Można sądzić, iż wzrost tych dwóch pozycji stoi w związku z „lokautem”, ogłoszonym w ostatnim tygodniu kwietnia przez bekoniarne duńskie, mogącem stworzyć duże możliwości dla polskiego przemysłu bekonowego na rynku angielskim. Wzrosły również pozycje wywozowe: ryżu wyłuszczonego (1.416 t wobec 360 t), mąki ryżowej 1.075 t wobec 174 t), ziemniaków, których eksport zawiodł wobec bardzo niskich cen w krajach odbiorczych (3.575 t wobec 50 t), nawozów azotowych (5.438 t wobec 3.496 t), celulozy (296 wobec 53 t). Soli potasowych wywieziono w kwietniu 1.940 t (w marcu nie figurują one zupełnie). Po raz pierwszy ukazała się w wywozie sól kuchenna (325 t), przy czem należy się liczyć ze stałem skierowaniem eksportu tego artykułu w przyszłości na Gdynię. Po dłuższej przerwie figurują również w obrotach jaja (201 t). Na specjalną uwagę zasługuje wywóz znacznej partji melasy (6.300 t) do Stanów Zjednoczonych A. P. Zniżkę w wywozie wykazały: cukier (4.659 t wobec 8.836 t) co się tłumaczy względami sezonowymi, oraz cynk (144 t wobec 816 t), co należy uważać za zjawisko raczej przypadkowe. Zmniejszenie się pozycji, eksportowanych szyn kolejowych (25 t wobec 3.001 t) jest uzależnione od ustalonego dawniej planu wywozu, całej partji sprzedanej do Holandji. Inne pozycje, zarówno w przywozie jak i wywozie miały charakter drobnicowy.

Obroty w żegludze przybrzeżnej i drogą wodną z wnętrzem kraju nieco wzrosły, wynosząc w miesiącu sprawozdawczym 723 t.

Ruch pasażerów nie uległ poważniejszym zmianom: przyjechało 247 (w marcu 281) osób, wyjechało 412 (342) osób.



Fragment zabudowań portowych.

II. — RUCH STATKÓW

(movement of ships)

	Przyszło statków: (ships incoming)			Wyszło statków: (ships outgoing)			Suma rubr. 3 i 6	Kolejne miejsce (places occupied)
	ogółem (total)	w tem z ład. (loaded)	o ogół. pojemn. n r t	ogółem (total)	w tem z ład. (loaded)	o ogół. pojemn. n r t		
	1	2	3	4	5	6		
Polska	34	11	44.778	36	33	50.961	95.739	2
W. M. Gdańsk	10	5	772	10	10	772	1.544	14
Anglja	6	4	11.023	6	4	9.690	20.713	7
Danja	33	7	23.393	33	31	24.470	47.863	3
Estonja	20	—	12.477	17	17	10.735	23.212	6
Finlandja	9	3	4.784	9	8	4.784	9.568	10
Francja	2	1	1.817	2	2	1.817	3.634	13
Grecja	3	—	7.219	1	1	2.292	9.511	11
Holandja	7	5	3.218	7	2	3.218	6.436	12
Łotwa	7	—	9.907	7	7	8.862	18.769	8
Niemcy	49	28	20.804	45	23	20.531	41.335	4
Norwegja	14	2	12.896	13	9	12.914	25.810	5
Stany Zjedn. Am.	2	1	6.207	3	1	9.308	15.515	9
Szwecja	86	9	57.629	81	76	55.602	113.231	1
RAZEM:	282	76	216.924	270	252	215.956	432.880	—
miesiąc poprzedni:	194	74	168.381	196	157	174.224	342.605	—
ten sam miesiąc roku poprzedniego	255	73	207.636	251	207	198.704	406.340	—

U W A G I: a) średni tonaż statku, zawijającego do portu w Gdyni w kwietniu: 7841 nrt.
b) średnia ilość statków, przebywająca jednocześnie w porcie: 25;
c) średni postój statku: 54,2 godzin.

III. — OBRÓT TOWARÓW

(goods turnover)
(ton)

1. — Obrót zamorski

(overseas traffic)

A. — Przywóz (imports)

		Kwiecień (April)	Marzec (March)	Od początku roku (January-April)
Cały przywóz		29.476·1	26.544·2	76.163·7
I. — Produkty spożywcze i zwierzęta		19.555·6	13.337·3	41.418·4
(foodstuffs & live animals)				
w tem m. in.:				
poz. tar. cel.				
1/1c	— Kukurydza (maize)	263·4	110·—	373·4
	Afryka Połudn.	—	59·9	59·9
	Holandja	30·—	—	30·—
	Niemcy	213·5	—	213·5
	Stany Zjedn. Am.	19·9	50·1	70·—
2/2	— Ryż surowy	14.228·4	7.519·6	21.748·—
	Anglja	1·1	—	1·1
	Holandja	155·3	308·—	463·3
	Indje Brytyjskie	14.072·—	7.211·6	21.283·6
3/1	— Mąka (wszelka) (flour)	7·5	—	7·8
	Stany Zjedn. Am.	7·5	—	7·8
3/2	— Kasza	4·—	10·—	14·—
	(grits)			
	Francja	4·—	10·—	14·—
6/3	— Owoce połud. świeże	4.058·2	3.254·—	9.435·3
	(fresh fruits)			
	Anglja	37·9	40·9	432·—
	Danja	—	178·5	326·8
	Francja	—	168·9	275·5
	Hiszpanja	180·3	583·—	1.250·1
	Holandja	21·6	35·2	98·9
	Jamaika	19·5	—	19·5
	Niemcy	—	—	45·6
	Palestyna	53·1	206·6	466·2
	Stany Zjedn. Am.	1.518·3	549·7	2.548·4
	Włochy	2.227·5	1.491·2	3.972·3
7/1	— Owoce połud. suszone	313·—	408·3	1.553·3
	(dried fruits)			
	Anglja	—	—	4·8
	Danja	—	—	10·6
	Francja	—	—	8·9
	Holandja	14·9	37·2	83·6
	Stany Zjedn. Am.	298·1	371·1	1.445·4
12/1-2	— Orzechy i migdały	2·9	0·7	19·—
	(nuts & almonds)			
	Ekwador	—	—	14·9
	Francja	0·5	—	0·5
	Holandja	2·4	0·7	3·1
	Indje Holenderskie	—	—	0·5
14/1	— Grzyby suszone	1·3	—	1·3
	(dried mushrooms)			
	Niemcy	1·3	—	1·3
15/3	— Korzenie	14·7	31·8	104·7
	(spices)			
	Anglja	5·—	—	7·7
	Francja	0·1	—	3·1
	Holandja	6·8	29·2	75·1
	Indje Holenderskie	2·7	—	9·9
	Jamajka	0·1	2·6	4·—
	Kongo Belgijskie	—	—	0·5
	Zanzibar	—	—	4·4

18/1	— Kawa (coffee)		195—	134·2	501·5
	Anglja	29·2	12·9	53·4	
	Belgia	2·9	—	2·9	
	Brazylja	94·7	10·3	128·5	
	Danja	—	—	15—	
	Guatemala	41·3	—	41·3	
	Holandja	26·9	105·4	254·8	
	Norwegja	—	3·5	3·5	
	Stany Zjedn. Am.	—	2·1	2·1	
19/1	— Kakao (w ziarnkach) (cocoa)		151·8	813·2	1.289·5
	Afryka Brytyjska	30·2	519·3	549·5	
	Anglja	1·2	7·1	33·8	
	Belgia	29·7	—	29·7	
	Francja	4·9	9·7	21·2	
	Holandja	44—	251·2	552·3	
	Kolonje Holenderskie	31·4	—	31·4	
	Stany Zjedn. Am.	10·4	25·9	71·6	
20/1	— Herbata (tea)		126·4	85·9	283·1
	Anglja	104·6	58·8	214·3	
	Chiny	3·3	—	3·3	
	Ceylon	1·2	—	1·2	
	Holandja	7·6	27·1	53—	
	Indje Brytyjskie	9·7	—	10·1	
	Jawa	—	—	1·2	
21/1	— Tytoń (tobacco)		111·5	69·4	2.242·2
	Algier	—	—	168·2	
	Anglja	100—	53·3	322—	
	Belgia	—	—	64—	
	Danja	—	10·2	20·4	
	Francja	—	—	122·6	
	Holandja	1·3	5·6	7·5	
	Stany Zjedn. Am.	10·2	0·3	298·6	
	Włochy	—	—	1.238·9	
21/6	— Papierosy (cigarettes)		0·4	—	0·9
	Anglja	0·1	—	0·1	
	Egipt	0·2	—	0·2	
	Holandja	0·2	—	0·3	
	Niemcy	—	—	0·3	
24/2	— Konserwy owocowe (preserved fruits)		—	—	4·6
	Anglja	—	—	0·1	
	Niemcy	—	—	4·5	
24/7a	— Mleko skondensowane (condensed milk)		0·4	1·5	2·8
	Danja	0·4	—	0·4	
	Francja	—	0·3	1·2	
	Holandja	—	1·2	1·2	
27/1	— Napoje alkoholowe prócz wina (alcohols, wine excepted)		3·6	8·9	21·3
	Anglja	2·8	1—	5·9	
	Danja	0·4	—	0·4	
	Francja	0·2	6·8	13·4	
	Holandja	2·2	0·6	0·8	
	Niemcy	—	0·5	0·8	
28/1	— Wina (wine)		5·1	0·6	25·2
	Francja	—	—	19·4	
	Hiszpanja	4·7	—	4·7	
	Holandja	—	0·6	0·6	
	Włochy	0·4	—	0·5	
34/1b	— Mięso (meat)		9·8	10·3	20·1
	Stany Zjedn. Am.	9·8	10·3	20·1	
35/1	— Sery (cheese)		—	—	0·3
	Holandja	—	—	0·1	
	Włochy	—	—	0·2	

poz. tar. cel.			Kwiecień (April)	Marzec (March)	Od początku roku (January-April)
37/1-2	— Ryby (fishes)		1·8	3·6	20·2
	Finlandja		0·8	—	0·8
	Francja		—	2·4	8·3
	Holandja		—	1·2	2·6
	Norwegja		—	—	7·5
	Niemcy		1'—	—	1'—
37/4a	— Śledzie (herrings)		56·3	875·3	3·749·8
	Holandja		56·3	444·6	693'—
	Norwegja		—	430·7	3.055·9
	Szwecja		—	—	0·0
II. — Produkty zwierzęce, fosforyty			2.940'—	838·3	8.739·6
	(animal products, phosphates) w tem m. in.:				
41/2	— Fosforyty (phosphates)		1·5	500'—	2.533·5
	Belgja		—	500'—	2.532'—
	Holandja		1·5	—	1·5
41/2	— Żuźle Thomasa (Thomas slag)		2.600'—	—	5.350'—
	Belgja		1.600'—	—	4.350'—
	Francja		1.000'—	—	1.600'—
43	— Klej (glue)		1·1	—	1·1
	Anglja		1·1	—	1·1
44/1	— Jelita (casings)		9·3	43·1	65·1
	Anglja		9·3	0·3	9·6
	Brazylja		—	1'—	1'—
	Danja		—	38·9	48·5
	Stany Zjedn. Am.		—	2·9	6'—
51/1a	— Tłuszcze zwierzęce surowe (row fats)		12·7	119·8	199·4
	Anglja		—	—	34·3
	Argentyna		—	—	12·1
	Belgja		—	0·2	2·6
	Danja		12·7	119·6	150·4
55/1	— Skóry (hides & skins)		312·5	172'—	582'—
	Anglja		0·1	—	0·3
	Argentyna		99·7	—	99·7
	Belgja		37·1	6·1	43·2
	Brazylja		12·7	—	23·6
	Danja		32·6	6·5	51'—
	Francja		21'—	29·5	50·5
	Holandja		47·4	24·6	72'—
	Kolumbia		7·8	44·3	52·1
	Niemcy		27'	53·4	116·5
	Norwegja		13·1	—	13·1
	Stany Zjedn. Am.		14'—	7·6	49·6
	Syrja		—	—	10·4
56/1-8	— Futra (furs)		2·9	2·4	7·4
	Stany Zjedn. Am.		2·9	2·4	7·4
57/4-6	— Wyroby skórzane (leather goods)		—	1'—	1·1
	Anglja		—	—	0·1
	Belgja		—	1'—	1'—
III. — Materiały i wyroby drzewne			15'—	692·3	1.740·1
	(timber & wood ware) w tem m. in.:				
58/4a,b	— Kora drzewa korkowego (corkwoodbark)		—	—	2·5
	Francja		—	—	2·5
61	— Wyroby z drzewa (wood products)		5·6	—	8·9
	Finlandja		5·6	—	5·6
	Anglja		—	—	3·3

poz. tar. cel.			Kwiecień (April)	Marzec (March)	Od początku roku (January-April)
62/2	Trawa morska (sea grass)		2.—	—	2.—
		Francja	2.—	—	2.—
62/4	— Nasiona (seeds various)		5·4	1.—	13·4
		Danja	—	—	3·3
		Francja	5·2	—	8·9
		Holandja	0·2	1.—	1·2
62/5c,d,e	— Nasiona oleiste różne (various oil seeds)		—	584·7	584·7
		Afryka	—	523·3	523·3
		Holandja	—	31·4	31·4
		Niemcy	—	30.—	30.—
62/5f	— Siemię lniane (flax seeds)		1.—	—	1.021.—
		Argentyna	—	—	1.020.—
		Holandja	1.—	—	1.—
62/8	— Pestki drzew owocowych (fruit stones)		1.—	5·5	6·5
		Holandja	—	5.—	5.—
		Stany Zjedn. Am.	1.—	—	1.—
		Włochy	—	0·5	0·5
62/15	— Koprą (copra)		—	101·1	101·1
		Holandja	—	101·1	101·1
IV. — Materiały budowlane i wyroby ceramiczne (building materials & ceramic products) w tem m. in.:			62·1	26·6	141·1
65/1	— Glinka porcelanowa (porcelain clay)		—	—	19·7
		Anglja	—	—	19·7
65/6	— Cement (cement)		—	—	23·8
		Danja	—	—	10·1
		Francja	—	—	10·1
		Stany Zjedn. Am.	—	—	3·6
66/1	— Piasek (sand)		—	—	5·3
		Francja	—	—	4·7
		Stany Zjedn. Am.	—	—	0·6
69/i—3	— Azbest (asbestos)		10.—	—	10·3
		Anglja	—	—	0·3
		Finlandja	10.—	—	10.—
71	— Materiały szlifierskie (grinding materials)		27·8	—	27·8
		Hiszpanja	10.—	—	10.—
		Holandja	12.—	—	12.—
		Stany Zjedn. Am.	5·8	—	5·8
73/1—5	— Wyroby ceramiczne (ceramic wares)		—	10·7	14.—
		Danja	—	1·2	1·2
		Chiny	—	—	3·3
		Francja	—	1·9	1·9
		Holandja	—	7·6	7·6
77/8	— Szkło (glass wares)		24·3	15·9	40·2
		Belgia	23·9	15·9	39·8
		Finlandja	0·4	—	0·4
V. — Paliwa, asfalt, smoły i produkty z nich (fuel & products) w tem m. in.:			308·2	133·4	606·5
81	— Oleje (oils)		107·7	46·8	273·1
		Anglja	6·3	1·9	15·3
		Belgia	15·8	31·2	52·1
		Danja	—	—	1·4
		Niemcy	64·7	—	73·7
		Stany Zjedn. Am.	20·9	13·7	130·6

poz. tar. cel.			Kwiecień (April)	Marzec (March)	Od początku roku (January-April)	
82/1	— Żywica (resin)		162·2		43·1	211·—
		Anglja	43 1	43 1	86·2	
		Francja	48 2		48 2	
		Stanv Zjedn. Am.	7·2		12 8	
		Tunis	63·7		63·7	
		Włochy	—		0 1	
83	— Asfalt (asphalt)		—		5·—	5·—
		Niemcy	—	5·—	5·—	
85/1	— Smary (lubricating oils)		25·4		2·—	40·1
		Anglja	18 9	—	31·4	
		Belgja	—	2·—	2·—	
		Niemcy	6·—	—	6·—	
		Stany Zjedn. Am.	0·5	—	0·7	
87/2	— Kauczuk (rubber)		2·2		6·3	15·5
		Anglja	—	—	6·9	
		Brit. Malaga	—	1·1	1·1	
		Holandja	—	5·2	5·2	
		Indje	2 2	—	2·2	
		Niemcy	—	—	0·1	
88/1—6	— Wyroby gumowe (rubber goods)		10·7		30·2	61·8
		Anglja	4·2	3·5	7·7	
		Stany Zjedn. Am.	6·5	26·7	54·1	
VL — Materiały i przetwory chemiczne			109·3		154·3	664·—
	(chemicals)					
	w tem m. in.:					
92/1,2	— Antymon (Antimonium)		4·3		—	4·3
		Anglja	4·3	—	4·3	
112	— Przetwory chemiczne (chemicals)		52·2		12·5	65·2
		Anglja	1·7	—	1·7	
		Belgja	0·2	—	0·2	
		Danja	—	—	0·5	
		Holandja	50·3	10·1	60·4	
		Norwegja	—	2·1	2·1	
		Stany Zjedn. Am.	—	0·3	0·3	
103/3	— Szeletra (salpetre)		3·1		5·6	25·3
		Anglja	3·1	5·6	25·3	
117	— Tłuszcze i oleje roślinne (vegetable oils & fats)		37·7		135·7	296·—
		Anglja	—	38·—	73·7	
		Belgja	—	0·3	0·3	
		Francja	3 9	—	3 9	
		Holandja	30·6	97·4	214·9	
		Indje	2·—	—	2·—	
		Portugalia	1·2	—	1·2	
119—120	— Artykuły kosmetyczne (cosmetics)		0·1		0·3	0·9
		Anglja	0·1	—	0·1	
		Holandja	—	—	0·1	
		Niemcy	—	—	0·1	
		Norwegja	—	0·3	0·3	
		Stany Zjedn. Am.	—	—	0 3	
124/2	— Garbniki (tanning extracts)		—		—	200·—
		Argentyna	—	—	200·—	
125/2	— Glinka farbiarska (clay)		—		—	56·—
		Stany Zjedn. Am.	—	—	56·—	
137/1	— Farby (colours)		11·9		0·2	16·3
		Anglja	6·1	—	7·6	
		Danja	0·1	—	0·7	
		Niemcy	0·6	—	2·7	
		Stany Zjedn. Am.	5·1	0·2	1·3	

poz. tar. cel.		Kwiecień (April)		Marzec (March)	Od początku roku (January-April)	
VII. — Rudy, metale i wyroby z metali		4.125·8		9.584·8	14.796·9	
(ores, metals & metal products)						
w tem m. in.:						
138/2	— Piryty (pirits)	—		3.584·4	3.584·4	
	Hiszpanja	—		3.584·4	3.584·4	
142/1—3	— Żelastwo (ziom) (scrap iron)	3 809·6		5.095·9	9.393·8	
	Anglja	—		1.320·9	1.320·9	
	Belgja	1.238·7		1.629·5	2.868·2	
	Danja	1.501·9		2.099·6	4.089·8	
	Holandja	—		45·9	45·9	
	Niemcy	1.069·—		—	1.069·—	
143/1a	— Miedź (copper)	45·7		127·—	523·5	
	Anglja	—		55·7	254·—	
	Belgja	45·7		—	147·4	
	Niemcy	—		71·3	101·8	
	Stany Zjedn. Am.	—		—	20·3	
144/1	— Cyna (tin)	16·3		—	26·5	
	Anglja	5·6		—	5·6	
	Niemcy	10·7		—	20·9	
153/1—10	— Wyroby żelazne i stalowe (iron & steel products)	45·—		79·—	135·6	
	Anglja	1·2		56·9	62·7	
	Belgja	5·—		—	5·—	
	Danja	—		—	2·5	
	Holandja	—		1 9·9	19·9	
	Niemcy	29·2		2·2	32·6	
	Stany Zjedn. Am.	8·3		—	12·9	
156/11	— Materiały i przewody elektryczne (electric products)	154·1		1·1	180·1	
	Anglja	1·2		0·1	16·6	
	Belgja	152·6		—	152·6	
	Holandja	—		—	0·4	
	Stany Zjedn. Am.	0·3		1·—	10·1	
	Szwecja	—		—	0·4	
167/1—50	— Maszyny, aparaty, oraz ich części (machinery)	29·1		601·2	772·4	
	Anglja	1·—		4·3	8·6	
	Francja	—		—	6·3	
	Holandja	0·1		—	7·3	
	Niemcy	9·4		568·6	681·1	
	Stany Zjedn. Am.	18·6		27·3	67·9	
	Szwecja	—		1·—	1·2	
169/9	— Maszyny do pisanja, rachowania i części (typewriters & parts)	1·2		6·3	21·1	
	Stany Zjedn. Am.	1·2		6·3	21·1	
169/11	— Aparaty fotograficzne, filmy i płyty (photographical apparatus)	1·7		7·7	17·5	
	Stany Zjedn. Am.	1·7		7·7	17·5	
173/8—13	— Samochody, motocykle, oraz ich części (motor cars & parts)	23·1		82·2	142·—	
	Anglja	4·1		0·9	5·2	
	Danja	3·7		57·2	78·9	
	Francja	—		3·6	3·6	
	Stany Zjedn. Am.	15·3		20·5	54·3	

VIII. — Papier, wyroby z papieru i wytwory sztuki drukarskiej **629·3** **852·8** **3.605·3**
(paper & paper wares)

w tem m. in.:

176/1	— Szmaty (rags)	9·1		28·9	38·—	
	Niemcy	9·1		—	9·1	
	Stany Zjedn. Am.	—		28·9	28·9	

poz. tar. cel.		Kwiecień (April)	Marzec (March)	Od początku roku (January-April)
176/2	— Masa drzewna (celuloza) (cellulose)	85·2	15·9	348·7
	Belgja	—	15·9	15·9
	Finlandja	85·2	—	131·1
	Szwecja	—	—	201·7
177/3	— Fibra (fibre)	1·1	0·1	2·3
	Anglja	1·1	0·1	1·8
	Niemcy	—	—	0·4
	Stany Zjedn. Am.	—	—	0·1
177/4—6	— Papier i obcinki papierowe (paper)	533·2	806·2	3.212·9
	Estonja	47·2	—	88·8
	Finlandja	486·—	800·1	3.098·4
	Stany Zjedn. Am.	—	6·1	25·7
178/1—4	— Książki i broszury (books)	0·7	1·7	3·4
	Anglja	—	—	0·1
	Belgja	—	0·2	0·2
	Stany Zjedn. Am.	0·7	1·5	3·1
IX. — Materiały i wyroby włókniste (textiles & textile products)		1.715·9	893·7	4.370·4
w tem m. in.:				
179/1	— Bawełna (cotton)	1.178·3	707·3	3.157·—
	Anglja	41·6	—	62·—
	Australja	—	—	50·5
	Danja	—	25·7	92·6
	Egipt	224·4	211·1	801·9
	Francja	—	—	52·1
	Holandja	—	10·4	10·4
	Niemcy	—	—	124·—
	Stany Zjedn. Am.	912·3	460·1	1.963·5
179/2	— Juta (jute)	—	45·1	46·7
	Anglja	—	—	1·6
	Niemcy	—	45·1	45·1
178/3	— Len (flax)	14·9	—	14·9
181/1	— Wełna (wool)	488·3	117·6	1.058·7
	Anglja	164·6	112·3	474·6
	Australja	129·—	—	198·1
	Belgja	—	5·3	6·4
	Danja	—	—	22·4
	Niemcy	161·—	—	323·5
	Stany Zjedn. Am.	33·7	—	33·7
181/1	— Sierść zwierzęca (hair)	—	—	3·1
	Stany Zjedn. Am.	—	—	3·1
183/1	— Przędza bawełniana (cotton yarn)	7·—	2·2	11·4
	Anglja	5·7	2·2	10·1
	Holandja	1·3	—	1·3
187-189	— Tkaniny (textiles)	6·4	12·3	20·4
	Anglja	—	6·9	8·6
	Holandja	2·1	—	2·1
	Stany Zjedn. Am.	4·3	5·4	9·7
190	— Sznury (ropes)	13·—	2·—	27·2
	Anglja	—	—	4·6
	Brazylja	3·—	—	3·—
	Kolonje Holenderskie	10·—	2·—	12·—
	Niemcy	—	—	7·6
191/1	— Worki (bags)	8·—	4·9	31·—
	Anglja	3·1	—	3·1
	Holandja	—	4·9	7·8
	Indje Brytyjskie	1·6	—	1·6
	Niemcy	3·3	2·3	5·6
	Stany Zjedn. Am.	—	—	12·9

X. — Towary różne, oddzielnie niewymienione
(various)**14·9****30·7****81·4**

Anglja	5·4	3 9	12 5
Danja	0·7	0 2	2·9
Finlandja	—	0·1	0·6
Francja	—	1·3	16·—
Holandja	2·6	0·1	5·2
Japonja	0·1	—	0·1
Niemcy	0·3	—	0·3
Palestyna	—	12·4	12·4
Stany Zjedn. Am.	5·8	12·7	31·4

B. — W y w ó z
(exports)**Cały wywóz****348.941·5 292.927·3 1,303.063·8****I. — Produkty spożywcze i zwierzęta****23 932·3****16.073·2****86.404·7**

(foodstuffs & live animals)

w tem m. in.:

1/1a	— Żyto	—	443·3	1.628·3
	(rye)			
	Belgia	—	—	150·—
	Danja	—	443·3	1.268·3
	Holandja	—	—	210·—
2/1	— Ryż wyluszczoney	1.416·5	360·1	2.195·—
	(husked rice)			
	Anglja	153·8	—	307·7
	Danja	15·—	—	15·—
	Estonja	10·—	—	30·—
	Niemcy	1.237·7	360·1	1.697·8
	Turcja	—	—	144·5
3/1a	— Mąka (wszelka prócz ryżowej)	—	—	405·6
	(flour, rice flour excepted)			
	Anglja	—	—	405·6
3/1c	— Mąka ryżowa	1.075·2	174·3	2.197·2
	(rice flour)			
	Anglja	—	—	254·—
	Niemcy	1.025·2	174·3	1.893·2
	Norwegja	50·—	—	50·—
5/1a	— Ziemniaki	3.574·7	50·—	3.769·4
	(potatoes)			
	Anglja	3.574·7	50·—	3.769·4
5/1b,e	— Warzywa	—	—	64·7
	(vegetables)			
	Anglja	—	—	64·7
6/3	— Owoce świeże	152·6	25·8	214·5
	(fresh fruits)			
	Anglja	14·5	14·8	38·8
	Danja	36·5	11·—	74·1
	Niemcy	53·6	—	53·6
	Szwecja	48·—	—	48·—
14/1	— Grzyby suszone	2·—	4·2	12·9
	(dried mushrooms)			
	Stany Zjedn. Am.	2·—	4·2	12·9
18/1	— Kawa	2·6	—	2·6
	(coffee)			
	Estonja	2 6	—	2·6
22/1	— Cukier	4.658·9	8.836·2	45.016·9
	(sugar)			
	Anglja	2.892·—	4.693·4	30.215·—
	Danja	1.362·1	—	1.362·1
	Holandja	404·8	607·5	5.861·1
	Łotwa	—	3.535·3	5.302·9
	Szwecja	—	—	2.275·8
27/1	— Napoje alkoholowe prócz wina	0·5	0·2	0·7
	(alcohols wine excepted)			
	Anglja	0·1	0·1	0·2
	Holandja	0·4	0·1	0·5

poz. tar. cel.			Kwiecień (April)	Marzec (March)	Od początku roku (January - April)
27/3	— Spirytus (spirits)		—	—	17·3
		Holandja	—	—	17·3
33/1	— Sól kuchenna (salt)		325·—	—	325·—
		Szwecja	325·—	—	325·—
34/a2	— Konserwy mięsne (preserved meat)		1·8	0·1	9·—
		Anglja	1·8	0·1	9·—
34/4	— Bekony (bacon)		5.273·7	4.940·6	19.153·1
		Anglja	5.273·7	4.940·6	19.153·1
34/4	— Wędliny (szynki) (ham)		929·1	789·7	2.963·9
		Anglja	929·1	789·7	2.963·9
34/5	— Ptactwo białe (drób) (poultry)		4·6	—	27·—
		Anglja	4·6	—	27·—
35/1	— Sery (cheese)		—	0·3	0·3
		Stany Zjedn. Am.	—	0·3	0·3
35/5	— Kazeina (caseine)		—	—	30·—
		Estonja	—	—	30·—
36 —	— Masło (butter)		3·7	—	3·7
		Anglja	3·7	—	3·7
37	— Ryby (fishes)		—	23·4	25·3
		Anglja	—	—	1·9
		Szwecja	—	23·4	23·4
37/4	— Śledzie (herrings)		—	—	82·1*)
		Norwegja	—	—	82·1
39/1a	— Jaja (eggs)		200·8	—	374·5
		Anglja	200·8	—	374·5
39/2	— Otręby ryżowe (rice bran)		10·6 —	—	60·7
		Anglja	10·6 —	—	10·6
		Niemcy	—	—	50·1
39/2	— Makuchy (oil cakes)		—	425·—	425·—
		Niemcy	—	425·—	425·—
39/4	— Melasa (molasses)		6 300·—	—	7.400·—
		Belgja	—	—	1.100·—
		Stany Zjedn. Am.	6.300·—	—	6.300·—

II. — Produkty zwierzęce i wyroby z nich

	(animal products)		29·8	12·8	44·3
	w tem m. in.:				
44/1	— Jelita cassings		11·2	—	11·2
		Niemcy	11·2	—	11·2
45/3	— Szczecina (bristle)		—	—	0·2
		Szwecja	—	—	0·2
51/1	— Tłuszcze zwierzęce surowe (row fats)		—	12·5	12·5
		Anglja	—	0·4	0·4
		Łotwa	—	12·1	12·1

poz. tar. cel.		Kwiecień (April)		Marzec (March)	Od początku roku (January-April)	
55/1	— Skóry (skins & hides)		18·6		0·3	20·4
	Anglja	5·7		0·2		6·1
	Danja	2·—		—		2·—
	Stany Zjedn. Am.	10·9		0·1		12·2
	Szwecja	—		—		0·1
III. — Materiały i wyroby drzewne (timber & wood ware) w tem m. in.:			114·3		28·6	1.074·1
58/1c	— Deski i łaty (boards)		—		—	85·3
	Stany Zjedn. Am.	—		—		85·3
58/1c	— Słupy telegraficzne (telegraph-poles)		—		—	707·9
	Anglja	—		—		707·9
59/2	— Wełna drzewna (wood wool)		—		—	57·—
	Anglja	—		—		57·—
59/5	— Klepki (plywood)		98·8		18·—	146·8
	Estonja	15·—				15·—
	Holandja	83·8		18·—		131·8
61	— Wyroby z drzewa (wood products)		11·5		0·3	19·3
	Anglja	—		—		6·6
	Francja	1·5—		—		1·5
	Grecja	—		—		0·9
	Holandja	2·3		—		2·3
	Niemcy	2·—		—		2·—
	Stany Zjedn. Am.	5·7		0·3		6·—
61/2	— Meble gięte (bentwood furniture)		1·8		—	9·3
	Anglja	—		—		0·3
	Stany Zjedn. Am.	1·8		—		9·—
62	— Nasiona (seeds)		22·—		9·5	26·7
	Niemcy	22·—		—		2·2
	Stany Zjedn. Am.	—		9·5		24·5
64/1	— Wyroby koszykarskie (basket wares)		—		0·8	21·8
	Anglja	—		0·8		0·8
	Stany Zjedn. Am.	—		—		21·—
IV. — Materiały budowlane i wyroby ceramiczne (building materials & ceramic products) w tem m. in.:			12·—		5·3	22·9
71	— Materiały szlifiercze (grinding materials)		12·—		—	12·—
	Estonja	12·—		—		12·—
73/1—5	— Wyroby ceramiczne (ceramic wares)		—		—	5·6
	Stany Zjedn. Am.	—		—		5·6
77/1	— Wyroby szklane (glass products)		—		—	5·3
	Anglja	—		—		5·3
V. — Paliwa, asfalt, smoły i produkty z nich (fuel & products) w tem m. in.:			316.101·4		267.493·7	1,183.307·5
79/1	— Węgiel kamienny (coal)		302.540·5		257.722·3	1,133.689·7
	Algier	—		6.320·—		12.733·5
	Belgia	6.595·—		14.844·5		28.094·5
	Danja	42.483·—		54.623·5		214.351·1
	Estonja	600·—		—		4.691·—
	Finlandja	9.355·—		—		20.853·—
	Francja	11.735·—		10.247·5		29.197·5

*) reeksport

poz. tar. cel.		Kwiecień (April)		Marzec (March)	Od początku roku (January-April)
	Grecja	—	5.165—	5.165—	—
	Holandja	11.354.5	14.610—	51.745—	—
	Islandja	5.600—	—	11.100—	—
	Litwa	1.380—	—	8.066—	—
	Łotwa	23.060—	3.633—	46.377—	—
	Norwegja	49.897—	42.735.8	214.024.8	—
	Szwecja	134.695.5	98.443—	467.135.8	—
	Włochy	5.785.5	—	20.155.5	—
79/1	— Węgiel bunkrowy (bunker coal)	12.774—	8.540—	45.205—	—
79/2	— Brykiety (briquettes)	—	100—	430—	—
	Holandja	—	—	30—	—
	Łotwa	—	100—	200—	—
	Włochy	—	—	200—	—
79/3	— Koks (coke)	650—	1.125—	3.700—	—
	Danja	—	125—	150—	—
	Finlandja	150—	—	550—	—
	Łotwa	500—	1.000—	2.450—	—
	Norwegja	—	—	250—	—
88/1—6	— Wyroby gumowe (rubber goods)	136.9	6.4	281.8	—
	Anglja	136—	2.9	257.1	—
	Danja	—	0.6	18.3	—
	Estonja	—	0.7	0.7	—
	Holandja	—	2.2	2.2	—
	Stany Zjedn. Am.	0.9	—	4.5	—
VI. — Materiały i przetwory chemiczne (chemicals)		7.452.9	3.507.6	17.906.2	
w tem m. in.:					
89	— Sól potasowa (potassium salts)	1.940—	0.7	4.402.7	—
	Belgia	—	—	962—	—
	Danja	—	0.7	0.7	—
	Hiszpanja	—	—	1.500—	—
	Szwecja	1.940—	—	1.940—	—
98/2	— Amoniak (ammonia)	—	—	50—	—
	Danja	—	—	50—	—
98/5	— Nawozy azotowe (nitrates)	966—	3.245.7	8.331.7	—
	Belgia	—	—	1.000—	—
	Danja	766—	350—	1.846—	—
	Hiszpanja	—	—	1.600—	—
	Kanada	—	2.032—	2.032—	—
	Szwecja	200—	963.7	1.853.7	—
103/3	— Saletra wapniowa (saltpetre)	4.471.9	150—	4.951.9	—
	Danja	440—	—	440—	—
	Norwegja	286.9	—	286.9	—
	Szwecja	3.745—	150—	4.225—	—
104/1b	— Chlorek wapnia (chloride of calcium)	—	—	49.9	—
	Szwecja	—	—	49.9	—
112/25	— Olej fuzlowy (fusel oil)	44.3	—	44.3	—
	Anglja	44.3	—	44.3	—
117/1	— Oliwa (olive oil)	2—	—	2.2	—
	Szwecja	2—	—	2.2	—
119—120	— Artykuły kosmetyczne (cosmetics)	2.3	0.5	2.8	—
	Stany Zjedn. Am.	2.3	0.5	2.8	—
131/2	— Biel cynkowa (zinc white)	5.7	—	21.9	—
	Finlandja	—	—	16.2	—
	Stany Zjedn. Am.	5.7	—	5.7	—
132	— Farby ołowiane (lead dyes)	20.7	10.7	48.8	—
	Estonja	20.7	—	20.7	—
	Holandja	—	—	17.4	—
	Szwecja	—	10.7	10.7	—

VII. — Rudy, metale i wyroby z metali

(ores, metals & metal products)

234·5**4.918·1****10.605·2**

w tem m. in.:

140/3	— Szyny kolejowe		25·5	3.000·8	4.497·7
	(rails)				
	Danja	25·5	—	25·5	
	Holandja	—	3.000·8	4.472·2	
141/1	— Miedź		5·—	—	5·—
	(copper)				
	Estonia	5·—	—	5·—	
147/4	— Cynk		143·9		4782·4
	(zinc)				
	Anglja	82·7	—	2.244·6	
	Estonja	1·2	3·1	4·3	
	Finlandja	—	—	15·1	
	Holandja	60·—	812·5	1.822·9	
	Niemcy	—	—	545·5	
		—	—	150·—	
150/6	— Rury żeliwne		16·3	9·6	34·6
	(iron pipes)				
	Estonja	16·3	8·3	33·3	
	Szwecja	—	1·3	1·3	
153/1—10	— Wyroby stalowe i żelazne		27·2	5·2	50·3
	(iron & steel products)				
	Anglja	4·1	5·—	11·7	
	Estonja	15·—	—	22·6	
	Grecja	—	—	7·1	
	Holandja	—	—	0·6	
	Stany Zjedn. Am.	8·1	0·2	8·3	
167/1—50	— Maszyny, aparaty i części		16·6	1.086·9	1.235·2
	(machinery)				
	Algier	—	1.086·9	1.086·9	
	Anglja	6·1	—	135·4	
	Palestyna	—	—	0·4	
	Szwecja	10·5	—	12·5	

VIII. — Papier, wyroby z papieru i wytwory sztuki drukarskiej

(paper & paper wares)

1.007·9**890·2****3.508·1**

w tem m. in.:

176/2	— Celuloza		295·7	53·1	348·8
	(cellulose)				
	Egipt	168·9	53·1	222·—	
	Stany Zjedn. Am.	126·8	—	126·8	
177/4	— Papier i obcinki papierowe		708·7	832·—	3.142·—
	(paper)				
	Egipt	681·9	832·—	2.753·2	
	Estonia	—	—	0·8	
	Holandja	21·9	—	21·9	
	Litwa	—	—	0·4	
	Niemcy	4·9	—	4·9	
	Palestyna	—	—	48·—	
	Stany Zjedn. Am.	—	—	2·3	
	Syrja	—	—	0·6	
	Turcja	—	—	309·9	
178/3	— Książki i broszury		3·5	5·1	17·3
	(books)				
	Anglja	—	0·5	0·5	
	Stany Zjedn. Am.	3·5	4·6	16·8	

IX. — Materiały i wyroby włókniste

(textiles & textile products)

45·—**0·5****130·5**

w tem m. in.:

179/1	— Bawełna		10·4	—	14·7
	(cotton)				
	Estonja	10·4	—	10·4	
	Finlandja	—	—	4·1	
	Niemcy	—	—	0·2	

<i>poz. tar. cel.</i>		<i>Kwiecień (April)</i>	<i>Marzec (March)</i>	<i>Od początku roku (January-April)</i>
186/—	— Przędza wełniana (wool garn)	17·3	—	17·3
	Anglja	8·3	—	8·3
	Estonja	9—	—	9—
187—189	— Tkaniny (textiles)	17·3	0·5	97·3
	Anglja	16·9	—	90·1
	Estonja	0·4	—	3·3
	Holandja	—	0·5	3·9
191/1	— Worki (bags)	—	—	1·2
	Belgja	—	—	1·2
X. — Towary różne, oddzielnie niewymienione (various)		11·4	2·6	60·3
	Anglja	0·2	0·4	5·4
	Belgja	—	—	29·7
	Dania	1·8	—	1·8
	Egipt	—	—	0·3
	Estonja	0·9	0·7	1·7
	Finlandja	—	—	3·5
	Francja	—	—	0·2
	Holandja	0·4	—	0·5
	Niemcy	0·4	—	2·5
	Norwegja	0·1	—	0·1
	Stany Zjedn. Am.	7·2	0·7	13·4
	Szwecja	0·4	0·8	1·2

C. — Ogólny obrót towarowy zamorski
(total overseas traffic)

kwiecień 1932	378.417·6
marzec 1932	319.471·5
kwiecień 1931	401.036·6
od początku roku 1932	1.379.227·5

2. — Obrót przybrzeżny łącznie z W. M. Gdańskiem.

(coastal traffic, Danzig included)

<i>poz. tar. cel.</i>		<i>Kwiecień (April)</i>	<i>Marzec (March)</i>	<i>Od początku roku (January-April)</i>
Przywóz (imports)		29·4	—	29·4
7/1	— Owoce połud. świeże (fresh fruits)	12·1	—	12·1
18·1	— Kawa (coffee)	7·8	—	7·8
153·1—10	— Wyroby stalowe i żelazne (iron & steel products)	4·4	—	4·4
	— Różne towary (various)	5·1	—	5·1
Wywóz (exports)		204—	250—	692·7
1/1-c	— Kukurydza (maize)	40—	—	40—
2/1	— Ryż wyluszczoney (husk d rice)	15·6	—	53·3
6/3	— Owoce połud. świeże (fresh fruits)	18·8	—	18·8
7/1	— Owoce połud. suszone (dried fruits)	65·7	—	65·7
18·1	— Kawa (coffee)	1·1	—	1·1
19·1	— Kakao (w ziarnkach) (cocoa)	15·4	250—	265·4
20/1	— Herbata (tea)	4·6	—	4·6
37/4-a	— Śledzie (herings)	3·2	—	3·2
71/—	— Materiały szlifierne (grinding materials)	10—	—	10—

poz. tar. cel.		Kwiecień (April)	Marzec (March)	Od początku roku (January-April)
82/1	— Żywica (resin)	25	—	25
83/—	— Asfalt (asphalt)	5—	—	5—
87/2	— Kauczuk (rubber)	11	—	11
117/—	— Tłuszcze i oleje roślinne (vegetable oils and fats)	25	—	25
124/2	— Garbniki (tanning extracts)	8—	—	209—
153/1—10	— Wyroby stalowe i żelazne (iron and steel products)	10—	—	10—
	— Różne towary (various)	05	—	05
Razem (total)		233·4	250—	722·1

3. — Obrót z wnętrzem kraju drogą wodną
(river traffic)

Przywóz (imports)		—	—	—
Wywóz (exports)		489·4	—	489·4
2/1	— Ryż wyluszczoney (husked rice)	489·4	—	489·4
Razem (total)		489·4	—	489·4

4. — Ogólny obrót towarowy
(general goods turnover)

kwiecień 1932	379.140·4
marzec 1932	319.721·4
kwiecień 1931	401.036·6
od początku roku 1932	1,380.439—

IV. — RUCH PASAŻERÓW
(passenger traffic)
Ruch zamorski

		P R Z Y J E C H A Ł O (passengers incoming)					W Y J E C H A Ł O (passengers outgoing)				
		kwiecień 1932				marzec	kwiecień 1932				marzec
		I kl.	II kl.	III kl.	Razem	Razem	I kl.	II kl.	III kl.	Razem	Razem
ANGLJA		6	—	41	47	—	12	3	66	81	132
	Londyn	6	—	41	47	—	12	3	66	81	132
DANJA		4	—	—	4	1	—	—	—	—	—
	Aarhus	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
	Kopenhaga	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—
FINLANDJA		2	—	—	2	—	—	—	—	—	—
	Helsingfors	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—
FRANCJA		—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
	Rouen	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
HOLANDJA		—	—	3	3	—	—	—	—	—	—
	Rotterdam	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—
NORWEGJA		1	—	—	1	—	1	—	—	1	—
	Oslo	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
	Porsgrund	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
STANY ZJEDN. AM.		7	15	161	183	269	45	44	241	330	210
	New York	7	15	161	183	269	45	44	241	330	210
SZWECJA		1	1	5	7	10	—	—	—	—	—
	Göteborg	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
	Kalmar	—	—	4	4	—	—	—	—	—	—
	Karlskrona	1	1	—	2	10	—	—	—	—	—
Razem:		21	16	210	247	281	58	47	307	412	342

NOWA TARYFA ELEKTRYCZNA W GDYNI

Gdynia, pierwsze miasto w Polsce, wprowadza z dniem 1 czerwca b. r. nową taryfę dla energii elektrycznej, opartą na systemie blokowym. Przy opracowaniu tej taryfy zastosowano się do wytycznych, ustalonych w r. 1930 na światowej konferencji energetycznej w Berlinie, według których *dobra* taryfa winna spełniać następujące warunki:

1. pokrywać z odpowiednim zyskiem wszystkie odnośne koszty elektrowni;
2. nie wymagać nieproduktywnych wydatków, np. na specjalne urządzenia pomiarowe lub instalacje;
3. obciążać równomiernie i w sposób słuszny poszczególne rodzaje odbiorców;
4. umożliwić jaknajszersze zastosowanie energii elektrycznej w sposób konkurencyjny, w porównaniu z innymi rodzajami energii;
5. możliwie nie ograniczać odbiorcy pod żadnym względem;
6. posiadać siłę atrakcyjną, wzmagającą zużycie energii;
7. powodować polepszenie stosunków eksploatacyjnych, a przez to obniżać koszty;
8. musi być prosta w obliczaniu i łatwo zrozumiała;
9. nie może służyć polityce podatkowej i t. p. względem, sprzecznym z interesem kupieckim.

Miejskim Zakładom Elektrycznym chodziło w pierwszej linii o rozpowszechnienie elektryczności dla celów grzejnych w gospodarstwach domowych. W tym celu stosowano co prawda już w Gdyni od przeszło 2-ch lat poza licznikiem głównym, przenośne podliczniki o utrudnionym rozruchu, czyli t. zw. liczniki odliczające prąd grzejny. Wskazania podlicznika odejmowano od wskazań licznika głównego i obliczano po cenie 30 groszy za kilowatogodzinę.

Różnicę wskazań licznika głównego i podlicznika, jako energię zużytą dla światła obliczano po 70 groszy za kilowatogodzinę.

Na ogólną ilość 2.200 liczników dla światła, ustawionych w mieszkaniach prywatnych w dniu 1. kwietnia b. r. było zainstalowanych 283 podliczników. Wspomniane podliczniki przyczyniły się w znacznym stopniu do szerszego użytkowania energii dla celów grzejnych, lecz nie zadowolili całkowicie ani konsumentów ani elektrowni. Wymagały one bowiem nieproduktywnych wydatków ze strony elektrowni na kupno podliczników, których cena jest blisko dwukrotnie wyższa od ceny licznika normalnego. Dla konsumenta był podlicznik o tyle niewygodny, że musiał on pamiętać o włączeniu go przy posługiwaniu się aparatami elektrycznymi oraz nie mógł zapomocą jednego podlicznika pobierać prądu w kilku ubikacjach równocześnie. Ponadto musiał opłacać dzierzawę za dwa liczniki. Z wyżej podanych powodów nie nadają się przenośne podliczniki dla stosowania ich na szerszą skalę dla wszystkich warstw ludności. Korzystali z nich przeważnie tylko właściciele większych mieszkań. Z tego powodu przystąpiono do opracowania nowej taryfy dla mieszkań, któraby odpowiadała wszystkim bez wyjątku warunkom, wymagany od *dobrej* taryfy. Jako jedyną taryfę, która te warunki spełnia, uznano taryfę blokową o trzech blokach, opartą na użytkowaniu energii tylko przez jeden licznik

dla światła jak i celów grzejnych, z uwzględnieniem wielkości mieszkania i pory roku. Wielką trudność sprawiło odpowiednie ustalenie ilości kilowatogodzin pierwszego bloku dla poszczególnych mieszkań, których wielkość określono ilością pokoi mieszkalnych bez doliczenia kuchni i ubocznych ubikacyj. Początkowo przypuszczano, że dla ustalenia wysokości pierwszego bloku będzie można zużytkować wyniki osiągnięte w mieszkaniach, w których stosowano podliczniki, ponieważ wykazano tam była oddzielnie energia zużyta dla światła od energii, zużytej dla celów grzejnych. Lecz okazało się, że przeciętne roczne zużycie energii dla światła wynosiło w mieszkaniach jedno- i dwupokojowych 115 kWh, w 3-pokojowych 166 kWh, w 4-pokojowych 285 kWh, w 5-pokojowych 346 kWh, w 6-pokojowych 368 kWh. Są to wartości bezwzględnie za wysokie dla ustalenia pierwszego bloku. Dalej można było przypuszczać, że dla ustalenia pierwszego bloku można wziąć przeciętne zużycie energii elektrycznej przez poszczególne mieszkania, opłacanej po taryfie dla światła (70 gr. kWh). Lecz i tę drogę uznano za niewłaściwą.

Obliczenia, zrobione na tej podstawie wykazały, że w Gdyni wynosi przeciętne roczne zużycie energii przez mieszkania 1-pokojowe 63 kWh, 2-pokojowe 97 kWh, 3-pokojowe 155 kWh, 4-pokojowe 254 kWh, 5-pokojowe 252, 6-pokojowe 298 kWh.

Wobec tego postanowiono ustalić wielkość pierwszego bloku w tej wysokości, żeby przy zużyciu energii jakie miało miejsce w roku budżetowym 1931/32, czyli jeszcze przy dotychczasowej taryfie, co najmniej połowa konsumentów w każdej kategorii mieszkań przekroczyła pierwszy blok i już przy dotychczasowym zużyciu osiągnęła wyraźnie korzyści z taryfy blokowej. Wychodząc z tego założenia, ustalono następujące roczne kontyngenty dla pierwszego bloku, opłacane po 70 groszy za kilowatogodzinę: dla mieszkań 1-pokojowych 50 kWh, 2-pokojowych 80 kWh, 3-pokojowych 140 kWh, 4-pokojowych 200 kWh, 5-pokojowych 250 kWh, 6-pokojowych 300 kWh i t. d. Powyższe kontyngenty rozbito na poszczególne miesiące zależnie od pory roku.

Drugi blok ustalono w tej wysokości, żeby energia zużywana przez żelazka, odkurzacze, froterki, radioaparaty i t. p. była opłacana po 35 groszy za kilowatogodzinę, ponieważ stosowanie tych aparatów opłaca się i przy wyższej cenie za energię.

Ażebym zdać sobie sprawę jaki wpływ może wywrzeć wprowadzenie taryfy blokowej na dochodowość elektrowni, zrobiono porównanie rzeczywistych wpływów osiągniętych od poszczególnych kategorii mieszkań w roku budżetowym 1931/32, z wpływami jakieby osiągnięto, gdyby taryfa blokowa stosowana była przez cały rok budżetowy 1931/32 a zużycie energii pozostałoby takie same, jak dotychczas. Okazało się, że ubytek wpływów wynosiłby przy mieszkaniach: 1-pokojowych 26%, 2-pokojowych 19,3%, 3-pokojowych 18,6%, 4-pokojowych 14,6%, 5-pokojowych 11,4%, 6-pokojowych 12% i t. d. — ogółem średnio przy odbiorcach mieszkaniowych 15,8%. Lecz ponieważ odbiorcy mieszkaniowi dają w Gdyni około 20—25% ogólnych wpływów elektrowni ze sprzedaży energii, wszystkim kategoriom odbiorców, ubytek wpływów

w budżecie elektrowni wynosiłby około 3 do 3½ %.

Jednakże należy przypuszczać, że wielka siła atrakcyjna taryfy blokowej przyczyni się do znacznego wzrostu zużycia energii, przez co straty zostaną co najmniej wyrównane. Bowiem możliwość otrzymywania energii elektrycznej po cenie 20 wzgl. 15 groszy za kilowatogodzinę przyczyni się do stosowania aparatów elektrycznych na bardzo szeroką skalę.

Dla przykładu podaje się, że 1 kilowatogodzina wystarczy dla zagotowania około 6—8 litrów wody. Przyrządzenie n. p. herbaty dla całej rodziny kosztować będzie tylko kilka groszy. W wielu więc wypadkach będzie mogła energia elektryczna skutecznie konkurować z innymi środkami opałowymi jak węgiel, drzewo i gaz.

Obawy, że zbyt liberalne traktowanie zużycia prądu dla celów grzejnych może odbić się ujemnie w godzinach największego obciążenia elektrowni przez silne podwyższenie t. zw. obciążenia szczytowego nie znajdują potwierdzenia ani w praktyce zagranicznej, ani w poczynionych dotąd u nas spostrzeżeniach.

Dla lepszego zrozumienia podaje się poniżej wprowadzone w Gdyni taryfy dla gospodarstw domowych w dosłownym brzmieniu:

1) *Taryfa t. zw. blokowa* — dla mieszkań — oparta na użytkowaniu energii dla światła i celów grzejnych w stosunku do wielkości mieszkania i pory roku. Zużyta przez odbiorcę energję do wysokości podanych w poniższej tabeli miesięcznych norm liczy się po 70 groszy:

Miesiąc	%	Ilość pokoi mieszkalnych								Dla każdego dalszego pokoju
		1	2	3	4	5	6	7	8	
		Ilości kilowatogodzin odpłacane po 70 groszy								
Styczeń . .	14	7	11	19	28	35	42	49	56	7 kWh więcej
Luty . . .	10	5	8	14	20	25	30	35	40	5 „ „
Marzec .	9	4	7	12	18	22	27	31	36	4 „ „
Kwiecień .	7	4	6	10	14	17	21	25	28	4 „ „
Maj	6	3	5	8	12	15	18	21	24	3 „ „
Czerwiec .	4	2	3	6	8	10	12	14	16	2 „ „
Lipiec . . .	3	2	2	5	6	8	9	10	12	2 „ „
Sierpień . .	4	2	3	6	8	10	12	14	16	2 „ „
Wrzesień .	6	3	5	8	12	15	18	21	24	3 „ „
Październik	10	5	8	14	20	25	30	35	40	5 „ „
Listopad .	13	6	10	18	26	33	39	46	52	6 „ „
Grudzień .	14	7	12	20	28	35	42	49	56	7 „ „
Kontyngent roczny	—	50	80	140	200	250	300	350	400	50 „ „

Przy przekroczeniu powyższych miesięcznych norm oblicza się poniżej podane ilości energii, pobrane w ciągu każdego miesiąca po cenie 35 groszy za kilowatogodzinę, a każdą następną kilowatogodzinę po 20 groszy, wzgl. w razie zainstalowania po 15 groszy.

ilości pokoi mieszkalnych:

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. i więcej

Ilości kilowatogodzin obliczane w każdym miesiącu po 35 groszy

2 3 4 5 6 7 8 8

Przy ustalaniu ilości pokoi nie bierze się pod uwagę: korytarzy, kuchni, łazienek, pokoiów dla służby domowej, pralni, strychów i piwnic gospodarczych.

Z tej taryfy mogą korzystać odbiorcy, zajmujący mieszkania tylko dla celów mieszkalnych, przy czem w każdym pokoju i kuchni winno się znajdować co najmniej 1 gniazdko wtyczkowe. Osobom, wykonyującym swój zawód choćby częściowo w swym mieszkaniu prywatnem, dolicza się dodatkowo jeden pokój, czyli n. p. mieszkanie 4-pokojowe liczy się za 5-pokojowe.

2) *Taryfa ogólna dla światła i celów grzejnych:* Przy tej taryfie stosuje się dwa sposoby pomiarów:

1) Poza licznikiem głównym stosuje się przenośny podlicznik o rozruchu przy obciążeniu, wynoszącym co najmniej 250 watów, czyli t. zw. licznik odliczający prąd grzejny.

Wskazania podlicznika odejmuje się od wskazań licznika głównego i oblicza się pierwsze 10 kWh po cenie 35 groszy za kilowatogodzinę, a każdą następną kWh po 20 gr. wzgl. w razie zainstalowania buljera po 15 groszy. Różnicę wskazań licznika głównego i podlicznika, jako energję zużyta dla światła, oblicza się podług taryfy specjalnej dla światła, t. j. po 70 groszy za kilowatogodzinę.

2) Odbiorca otrzymuje odrębny licznik dla światła i odrębny licznik dla celów grzejnych. Cena prądu jak wyżej.

Powyższą taryfę stosuje się wobec odbiorców, którzy nie korzystają z taryfy blokowej, natomiast zagwarantują zużycie mierzone przez podlicznik lub licznik odrębny, co najmniej w ilości 30 kWh w każdym kwartale kalendarzowym.

Jako ilustrację podaje się przykład sposobu stosowania taryfy blokowej:

1) Konsument zajmujący mieszkanie trzypokojowe z zainstalowanym buljerem pobrał w miesiącu czerwcu ogółem 50 kilowatogodzin.

Należność za prąd oblicza się jak następuje: 6 kWh po 70 groszy = 4,20 zł. 4 kWh po 35 groszy = 1,40 zł. i 40 kWh po 15 groszy = 6,00 zł., czyli razem 4,20 + 1,40 + 6,00 = 11,60 zł. — Przy dotychczasowej taryfie zapłaciłby on $50 \times 0,70 = 35,00$ zł.

2) Tenże konsument wyjechał na urlop, wobec czego zużył w miesiącu grudniu tylko 3 kWh. W tym wypadku opłaca o ntylko 3 kWh po 70 gr. czyli 2,10 zł., ponieważ dla obliczenia zużycia miarodajne są normy miesięczne.

Swoboda pozostawiana konsumentom w wyborze taryfy posuwa się tak daleko, że odbiorca uważający taryfę blokową za niekorzystną dla siebie, może korzystać z ogólnej taryfy dla światła z zastosowaniem przenośnego podlicznika dla celów grzejnych.

Miejskie Zakłady Elektryczne mogą zdecydować się na ten system taryfowy dzięki pełnemu zrozumieniu i współdziałaniu ze strony Pomorskiej Elektrowni Krajowej „Gródek”, jako hurtowego dostawcy prądu. Dodać tu wypada, że elektrownia „Gródek” — będąca bodaj najruchliwszym z pionierów postępu grzejnictwa elektrycznego w Polsce — prowadzi na własną rękę produkcję grzejników elektrycznych jak piecyków i kuchenek. Wyroby te stoją na najwyższym poziomie technicznej doskonałości przy nader korzystnych cenach, dzięki racjonalnej organizacji wytwórczości.

Zakres fabrykacji ma objąć w najbliższym czasie buljery, t. j. domowe zbiorniki wody gorącej, ogrzewanej elektrycznością przy zupełnie automatycznym działaniu. Buljery te, korzystające z ceny prądu 15 gr za kilowatogodzinę w najbliższej przyszłości ukażą się na rynku gdyńskim. Właśnie udzielona przez „Gródek”, jako hurtowego do-

stawcę, zniżkowa cena prądu grzejnego, uwzględniona przez trzeci blok taryfy M. Z. E. otwiera widoki na stosunkowo znaczne rozpowszechnienie się tych przyrządów.

Idąc dalej na rękę swym odbiorcom M. Z. E. utrzymują specjalną obsługę polegającą na tem, że monter odwiedza w okresach kilkumiesięcznych wszystkich odbiorców (mieszkania), uskuteczniając bezpłatnie drobne naprawy przy instalacji i aparatach elektrycznych oraz udzielając fachowych wskaza-

zówek co do obchodzenia się z temi aparatami.

Należy przypuszczać, że za przykładem Gdyni i Gródka pójdzie wiele innych elektrowni w Polsce. Danie konsumentowi możliwości pobierania energii dla celów grzejnych po bardzo niskiej cenie przyczyni się do znacznego wzrostu zapotrzebowania na aparaty i ożywi nasz przemysł elektrotechniczny.

Inż. K. Bieliński.

NOWE MOŻLIWOŚCI W EKSPORCIE BEKONÓW DO ANGLJI

Konflikt w rzeźniach duńskich okazał się z końcem b. m. nieuchronny, mimo usilnych zabiegów komisarza rozjemczego i wybuchł 30 kwietnia. Objął on łącznie 81 rzeźni duńskich, wtem 61 rzeźni spółdzielczych i 20 prywatnych. Zaprzestanie pracy obejmuje 4000 robotników w rzeźniach, łącząc jednakże rozgałęzioną sieć innych zawodów, zależnych od eksportu bekono- (transport, biurowość itp.) zaprzestano w istocie pracy około 10.000 osób w Danii. Ilość gotowych do uboju świń wynosiła 1 maja około 200 tys. w obecnej chwili doszła ona do 340 tys.

Pod względem walutowym lokaut dla Danii stanowi znaczne pogorszenie i tak już ciężkiej sytuacji. Normalna działalność Centrali dewiz w Kopenhadze, uwarunkowana jest regularnym dopływem dewiz z eksportu duńskiego. Ponieważ eksport bekono- przynosi Danii dziennie ok. 1 miliona koron, dłuższe trwanie lokautu mogłoby przynieść poważne zamieszanie w sytuacji walutowej. W przewidywanym takich ujemnych skutków, Centrala Dewiz w Kopenhadze rozpoczęła już ograniczać przyznawanie dewiz importerom w wysokości, stanowiącej w obliczeniu rocznym aż do 35% prelimitowanych przydziałów. Wobec takich ciężkich dla kraju skutków lokautu spowodowano zaraz po jego wybuchu energiczne próby likwidacji konfliktu. Starania te były czynione za pośrednictwem Komisarza Rozjemczego, który podjął kroki pojednawcze, i w dniu 11 bm. po dłuższych pertraktacjach doprowadził do likwidacji zatargu.

Rzeźnicy ołbrzymią większością, z wyjątkiem komunistów, przyjęli 3% redukcję płac, zaproponowaną przez rozjemcę i ubój w dn. 12 bm. podjęli. Jednak normalne załadowanie statków na eksport do Anglii spodziewane jest dopiero około 20 maja.

Opinia kopenhaska jednogłośnie potępiła lokaut jako katastrofę dla kraju, który zadaje cios polityce walutowej państwa. Spowodowanie zatargu przez duńskie sfery rolnicze, świadczące o braku skrupułów tych sfer wobec państwa, wywołało silny oddźwięk w całym społeczeństwie.

Ta wyjątkowo pomyślna konjunktura nie była jednak wyzyskana należycie przez naszych eksporterów na rynku angielskim.

Na obu statkach, jakie przybyły 9. 5. z Gdyni do Londynu i Hull przywieziono razem 1500 t bekono- (czyli mniej więcej tę samą ilość, co i w tygodniu poprzednim. Eksporterzy polscy nie byli więc w stanie powiększenia przywozu z powodu trudności z dostawą żywca.

Obenie, sytuacja w przemyśle bekoniar- (skim nie przedstawia się lepiej.

W drugim tygodniu m-ca maja dostarczono w Polsce na eksport do Anglii tylko 16.000 świń wobec 20.000, dostarczonych w tygodniu poprzednim, co może spowodować dalsze zmniejszenie eksportu.

Ceny na bekon polski wzrosły na rynku angielskim b. znacznie. Notowano 11 bm. 73 do 75 szylingów za centnar, co w stosunku do cen, jakie notowano tuż przed lokautem duńskim wzrosły o 70 proc. na gatunku droższym i o 80 proc. na tańszym. Oba gatunki, między którymi istniała dawniej różnica 10 proc., dzisiaj zrównane są w cenie.

„Manchester Guardian” stwierdza, że zapotrzebowanie na bekon polski w Manchesterze jest poprostu niebywałe i że bekon polski w handlu detalicznym zrównał się prawie w cenie z bekonem duńskim, zaś w hurcie cena na bekon polski jest nawet wyższa niż na bekon duński. Dziennik oblicza, że mimo likwidacji lokautu, dowozu bekonu duńskiego w wystarczających ilościach do Manchesteru nie należy się spodziewać wcześniej niż za dwa tygodnie.

Rynek angielski w połowie maja nadal znajdował się pod znakiem wyraźnej zwyżki cen na bekony, pod wpływem braku wiadomości co do uboju w Holandji oraz małych ubo- (jów na Litwie, w Szwecji i Danii.

Bekony i szynki polskie zdobywają systematycznie rynek angielski. Zainteresowanie i popyt towarem polskim stała wzrasta, ograniczony jednak dowóz z Polski nie może całkowicie pokryć zapotrzebowania rynku angielskiego.

Według opinii tamtejszych sfer fachowych bekon polski całkowicie odpowiada wymaganiom konsumenta angielskiego, któremu oddaje pierwszeństwo przed duńskim.

Ta wyjątkowo pomyślna konjunktura dla polskiego eksportu bekono- (wego może być jeszcze wykorzystana dla zdobycia rynku angielskiego na stałe i to w tym stopniu, że przemysł bekono- (wy w Polsce stworzy jedną z najrentowniejszych pozycji w naszym handlu zagranicznym, zwłaszcza, że załatwienie zatargu uważane jest w Londynie tylko jako tymczasowe, ponieważ wątpić należy, aby duńscy producenci bekono- (w, którzy żądali 20 procen- (towej redukcji płac, mogli się zgodzić na redukcję 3-proc., jako na zarządzenie stałe.

Kronika Portowa

Tymczasowa Rada Portowa.

Dn. 12. IV. odbyło się kolejne posiedzenie Tymczasowej Rady Portowej, poświęcone sprawom związanym z ustanowieniem Wolnej Strefy w porcie gdyńskim.

Komisja Celna T. R. P.

Dn. 8. IV. odbyło się zebranie Komisji Celnej T. R. P. na którym rozpatrzono sprawę: konfiguracji basenów przys- (szej Wolnej Strefy w Gdyni, a po- (zatem odbyto dyskusję nad projektem regulaminu, mającego obowiązywać w Wol- (nej Strefie.

Wycieczka Izby Handlowej Polsko-Rumuńskiej.

Dn. 7. IV. bawiła w Gdyni wycieczka, zorganizowana przez Izbę Handlową Polsko-Rumuńską w Warszawie. W wycieczce wziął udział Minister Pełnomocny Rumunii w Warszawie P. Bilciurescu. W czasie pobytu wycieczki w Gdyni odbyło się inauguracyjne zebranie Oddziału Gdyn- (skiego Izby, na którym wybrano Zarząd w składzie: P. P. F. Kollat (przewodniczący), Wł. Gieysztor i W. Jasiński.

Wizyta Radcy Handlowego Ambasady Włoskiej.

Dn. 23. IV. przybył do Gdyni Radca Handlowy Ambasady Włoskiej w Warszawie P. Menotti Corvi w towarzystwie Radcy Ministerstwa Przemysłu i Handlu P. Łady, celem zapoznania się z warunkami importu owoców połud- (niowych przez Gdynię. Goście zwiedzili port i byli obecni przy wyładunku 538 t cytryn z S/S „Mansuria”, przyby- (łego z Catanji (Włochy).

Pierwszy ładunek soli.

Dn. 25. IV. odszedł z Gdyni do Norrköping (Szwecja) na Z/M „Diana” pierwszy, całookrętowy ładunek soli kuchennej w ilości 325 t.

Awarja S/S. „Warszawa”.

Dn. 26. IV. odniósł w porcie gdyńskim awarię S/S „Warszawa”, należący do Polsko-Brytyjskiego Tow. Okrętowego. S/S. „Warszawa” odszedł do doku w Gdańsku, celem dokonania remontu, a na jego miejsce został uruchomiony S/S. „Premjer”.

Ustawianie nowych dźwigów.

7 m. kwietniu ustawiono na nab. Holenderskim dwa nowe dźwigi bramowe o nośności 7 ton, wykonane przez Rybnickie Zakł. Masz. w Rybniku. Wykończenie i oddanie do użytku nowych dźwigów, przeznaczonych specjalnie dla przeładunku importowanego do Gdyni złomu, nastąpi w maju br.

Ruch wycieczkowy w porcie gdyńskim.

W związku ze zbliżającym się sezonem letnim daje się zauważyć w porcie gdyńskim zwiększony ruch wycieczkowy. W m. ub. między innymi zwiedziły port gdyński wycieczka: słuchaczy „Haileybury College” w Londynie, oraz studentów Uniwersytetu im. Stefana Batorego w Wilnie.

Handel Polski idzie przedewszystkiem przez nasze porty.

Według dokonanych w kwietniu ostatecznych zestawień handel zagraniczny Polski, pod względem ilościowym, w r. 1931 wyniósł 21.635.000 t., z czego drogą morską, przez Gdynię i Gdańsk przeszło 13.665.000 t., czyli udział handlu morskiego w handlu zagranicznym polskim, w r. 1931 wynosił 63,2%, podczas gdy w r. 1930 wynosił 51,3%.

Polscy rybacy na morzu Północnem.

Wyjechało do Holandji 5-ciu polskich rybaków, zaangażowanych do połowu śledzi na morzu Północnem przez Polsko-Holenderskie Towarzystwo „Mopol”. Pierwszy statek tego towarzystwa wyrusza na połów śledzi 14 bm. Ogółem w roku bieżącym znajdzie pracę przy połowie śledzi na morzu Północnem 40—50 polskich rybaków.

Transportowiec argentyński „Chaco”.

10. V. Zawinał do Gdyni transportowiec Argentyńskiej Marynarki Wojennej „Chaco”. Dowództwo statku oddało w ręce władz polskich 10 deportowanych z Argentyny, pochodzących z Polski.

Z Rady Interesentów Portu

Walne Zgromadzenie Rady Interesentów Portu w Gdyni.

W dniu 29. kwietnia 1932 r. odbyło się roczne Walne Zgromadzenie członków Rady Interesentów Portu w Gdyni pod przewodnictwem dyrektora Kollata. Sprawozdanie roczne referował dyrektor organizacji Dr. Bolesław Kasprowicz, zapowiadając wydanie sprawozdania w druku. Po udzieleniu Zarządowi absolutorjum i przyjęciu do wiadomości sprawozdania, wybrano Zarząd na rok 1932 w dotychczasowym składzie, mianowicie: prezes — konsul inż. Korzón, (koncerny węglowe), wice-prezes — konsul Byczkowski (ekspedytórzy portowi) oraz członkowie Zarządu dyr. Rummel — (armatorzy polscy) Cienciąła — (maklerzy okrętowi) i Hordyński (przemysł portowy).

Należy przypomnieć, że Rada jednoczy obecnie następujące organizacje: Polski Związek Maklerów Okrętowych, Związek Armatorów Polskich, Związek Gdyńskich Ekspedytórów Portowych, Związek Przedstawicieli Koncernów Węglowych w Gdyni, Związek Przemysłowców Portowych i Centralę Zakupu Złomu Polskich Hut Żelaznych w Warszawie.

Walne Zgromadzenie Związku Armatorów Polskich.

W dniu 25. kwietnia 1932 r. odbyło się roczne Walne Zgromadzenie Związku Armatorów Polskich na którym przyjęto sprawozdanie roczne Zarządu i powzięto uchwały w sprawach organizacyjnych. Honorowym prezesem wybrano jednogłośnie p. Juliana Rummla, wice-prezesem p. inż. Napoleona Korzóna, członkami Zarządu pp. Feliksa Kollata i Romana Kutylowskiego.

Sprawy kolejowe.

R. I. P. rozesłała komunikat, przypominając zrzeszonym związkom, że w Dzienniku Taryf i Zarządzeń Kolejowych Nr. 22 z 1932 r. ogłoszone zostały następujące zmiany taryf:

1) dotychczasowe opłaty za podstawienie wagonów zł. 2.60 podwyższa się do zł. 3.20. Podwyżka wchodzi w życie z dniem 20. kwietnia 1932, nie dotyczy jednak wagonów z węglem.

2) Na okres do 1. kwietnia 1932 r. aż do odwołania, nie dłużej jednak niż do 31. sierpnia 1932 r. został przedłużony z 72 do 96 godzin, termin wolny od postojowego dla wagonów z węglem, przybywającym do portów celem załadowania na okręty. Powyższe przedłużenie terminu wolnego od postojowego nie dotyczy wagonów górnośląskich w Gdyni

i Gdańsku, odnośnie do których za czwartą dobę pobiera się tytułem zwrotu czynszu wagonowego po zł. 2.50 (Nr. R. T. 61/10/32).

3) Z dniem 1. maja 1932 r. tracą moc obowiązującą dotychczasowe taryfy towarowe, część 1. B., część 2, zeszyt 1, 2 i 3 wraz ze zmianami i uzupełnieniami, ogłoszonymi w 16, poz. 148. Jednocześnie wchodzi w życie nowe taryfy: część 1. B. część 2 zeszyty 1. A., 1. B., 2 i 3 oraz aneks do części 2-giej.

Ubezpieczenia społeczne.

W dniu 2. maja 1932 r. przedstawiciele R. I. P. odbyli konferencję w Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej w Warszawie, przedstawiając kompetentnym czynnikom trudną sytuację, która się wyłoniła dla gdyńskich firm portowych w związku z wyjątkowo wysokimi sumami, obciążającymi pracodawców w porcie z tytułu repartycji składek na ubezpieczenia od wypadków na rok 1932. Reprezentanci gospodarczych sfer portowych zwrócili uwagę na to, że stawka średnia w porcie gdyńskim wynosi 5,33% płac robotniczych, wówczas gdy obciążenie w porcie gdańskim wynosi zaledwie 1,7%.

Urząd Miar i Wąg w Gdyni

R. I. P. otrzymała od Dyrektora Głównego Urzędu Miar wiadomość, że Urząd Miar może być przeniesiony z Kartuz do Gdyni o ile znajdują się w Gdyni odpowiednie pomieszczenia na tych samych warunkach, na jakich Urząd Miar sta z pomieszczeń w Kartuzach. Dyrektor Głównego Urzędu Miar polecił Radzie Interesentów Portu w Gdyni wszczęcie w tej sprawie starania u kompetentnych władz.

Kredyty celne.

Związek Gdyńskich Ekspedytórów Portowych zwrócił swoim firmom uwagę na możliwość wykorzystywania kredytów celnych dla towarów, sprowadzanych drogą morską przez Gdynię. Odnośnie podstawy prawnej dają rozporządzenia, ogłoszone w Dzienniku Ustaw Nr. 40 z dnia 25. 4. 1932 oraz w Dzienniku Ustaw Nr. 46. z dnia 27. 6. 1930 r.

Rozbudowa agend celnych.

R. I. P. zwróciła się do Min. Skarbu z wnioskiem o powołanie w porcie gdyńskim do życia drugiego urzędu celnego, którego brak daje się coraz więcej odczuwać.



Jabłka amerykańskie w magazynie American Scantic Line.

Z prac Izby Przem.-Handl. w Gdyni

Dalsze udogodnienia dla postoju wagonów w Gdyni.

Ministerstwo Komunikacji przychyliło się do wniosku Izby Przemysłowo-Handlowej w Gdyni w sprawie rozszerzenia również na wapno chlorowe zarządzenia o 72 godzinem wolnym postoju na stacjach portowych w Gdyni i Gdańsku. Dotychczas dla tego artykułu obowiązywał 24 godzinny termin wolny od postojowego.

Kronika Miejska

Pożyczka zagraniczna.

Wobec zatwierdzenia przez Ministerstwa: Skarbu, Spraw Wewnętrznych i Robót Publicznych warunków umów finansowych, złożonych przez grupę kapitalistów szwajcarskich, Komisarz Rządu na m. Gdynię P. Z. Zabierzowski wyjechał do Szwajcarii w celu sfinalizowania pożyczki budowlanej dla miasta, w wysokości 10 milionów franków szwajcarskich.

Prace budowlane.

Miasto prowadzi obecnie roboty drogowe, rozpoczęte w zimie. Najważniejsza z tych robót polega na przeprowadzeniu nowej ulicy, biegnącej równolegle do Szosy Gdańskiej, od strony działek leśnych. Nowa ulica odciąży w znacznym stopniu ruch na Szosie Gdańskiej. W pierwszych dniach maja miasto przystąpiło do uregulowania promenady w kierunku Orłowa.

W bieżącym sezonie budowlanym przewidywane jest ponadto rozpoczęcie poważnych budowli, a mianowicie: szkół, szpitala i hali targowej. Termin rozpoczęcia tych robót uzależniony jest od stanu finansów miasta.

Poparcie firm, osiadających w Gdyni.

Komisariat Rządu rozpoczął akcję w sprawie przyciągania do Gdyni poważnych firm, pragnących się osiedlić tu na stały pobyt oraz przeciwdziałania osiedlaniu się firm o charakterze przejściowym. Komisariat Rządu uzyskał dla tej akcji zgodę i poparcie władz centralnych.

Komisja sezonowa.

W związku ze zbliżającym się sezonem, utworzona została przy Komisariacie Rządu — Komisja Sezonowa, pod przewodnictwem Wicekomisarza p. Bederskiego, z udziałem naczelników wydziałów Komisariatu Rządu pp. Brzeskiego, Malessy i Szacherskiego oraz inż. J. Müllera. Zadaniem komisji jest praca w jak najszerszym zakresie nad wytworzeniem warunków dla należytego wykorzystania letniego sezonu w Gdyni. Komisja zajmie się również akcją, w kierunku spowodowania niżki cen w takich branżach jak: hotelarska, restauracyjna i t. d.

Połowy ryb morskich w kwietniu

Trwająca w ciągu całego m-ca dobra pogoda pozwoliła rybakom z półwyspu prawie codziennie wyjeżdżać na połowy. W nieco gorszym położeniu znajdowali się rybacy z Gdyni. Tym, kilkudniowe silniejsze wiatry, przeszkadzały uprawiać normalne rybołówstwo. Wogóle w okresie wiosennym daje się zauważyć daleko większą intensywność połowów rybaków helskich, a to wskutek korzystniejszego położenia portu w Helu. Rybacy z miejscowości, położonych na półwyspie, chronieni przez półwysep, mogą uprawiać rybołówstwo niedaleko od brzegów, bądź to w zatoce, bądź też na otwartym morzu, zależnie od kierunku wiatrów. Natomiast rybacy ze stałego lądu, przy nieco silniejszych wiatrach północnych i wschodnich nie zawsze mogą wyjeżdżać na morze.

Połowy kwietniowe, w stosunku do ubiegłych lat, ilościowo pozostają mniej więcej na jednakowym poziomie, natomiast wartość ich spadła do połowy średnich wyników m-ca kwietnia ostatnich lat. Przypisać to należy jedynie



Budynek Morskiego Urzędu Rybackiego w Gdyni.

spadkowi cen na ryby świeże, które naogół wynoszą zaledwie 50% cen zeszłorocznych.

W kwietniu łowiono jeszcze z niezłym wynikiem szprot, ale połowy te nie miały już charakteru połowów masowych, jak w lutym i marcu. Cała zdobycz tej ryby przypada na rybaków z Helu, którzy sprzedawali częściowo do wędzarni miejscowych, częściowo zaś wywozili do Gdańska. Z końcem m-ca połowy szprotów zakończono.

Połowy łososi można uważać naogół za niezłe, chociaż rybacy spodziewali się daleko lepszych. Kwiecień jest miesiącem najkorzystniejszym, odnośnie do rybołówstwa łososiowego, bowiem w tym m-cu, przy ociepleniu się pogody, ryba podchodzi do brzegów i rozpoczyna się połów niewodami. Podobnym sposobem niekiedy ta odmiana rybołówstwa przybiera charakter masowy. W roku bież., ze względu na trwające chłody, połowów niewodami jeszcze nie rozpoczęto, poławiając rybę wyłącznie pławnicami. Ogółem złowiono łososi większych 328 sztuk, mielnicy 14214 szt.

Śledzi w bieżącym sezonie jest mało i nie stanowią one poważniejszej pozycji w ogólnych połowach. Łowiono je głównie przy cyplu helskim włokami.

W związku z sezonem wiosennym rozpoczęto już połowy płastug włokami, ale ryb przy polskich wodach przybrzeżnych jest jeszcze mało, natomiast niezłe połowy płastug mieli rybacy, którzy wyjeżdżali na dalsze tereny w okolice Ławicy Słupskiej i Bornholmu. Ogółem przywieziono stamtąd ok. 32.000 kg płastug, przyczem ryba była naogół gatunkowo dobra i większych rozmiarów.

Z innych gatunków ryb na uwagę zasługują wątlusze, których na wodach przybrzeżnych, jak na ten okres złowiono dość dużo.

Ogólny połów kwietniowy wynosił 236.100 kg, wartość 143.540 zł, a w tem łososi 25.240 kg (75.720 zł), mielnica 6.660 kg (13.320 zł), płastugi 57.000 kg (17.725 zł), śledzie 30.850 kg (15.425 zł), szproty 82.200 kg (4.110 zł), wątlusze 24.890 kg (7.470 zł), słodkowodne 7.280 kg (5.300 zł), inne 2.120 kg (3.530 zł).

Ceny na ryby były bardzo niskie. Licząc średnio z całego m-ca płacono rybakom przy większych zakupach: łosoś 3 zł, drobny łosoś 2 zł, płastugi od 25 do 35 gr., śledzie 50 gr., płotki i okonie 50 gr., wątlusze 30 gr., szproty 5 gr. Wszystko za kilogram świeżej ryby.

Wędzarnie pracowały słabiej, niż w poprzednich miesiącach. K.

PRACA PORTU GDAŃSKIEGO

Obroty portowe w Gdańsku w miesiącu marcu, w porównaniu z miesiącem lutym, uległy dalszej, dość poważnej niższe. Przeładowano w marcu ogółem 357.629 t towarów wobec 400.943 t w lutym i 588.501 t w styczniu.

Ruch statków

	Weszło		Wyszło	
	statków	N. R. T.	statków	N. R. T.
marzec 1932	334	204.591	320	195.423
luty 1932	305	193.027	309	204.916
marzec 1931	418	294.138	387	268.778

Obrót towarowy

(ton)

Przywóz: ogółem	33.987
w tem m. in:	
owoce południowe	273
kawa, kakao herbata	625

tytoń	38
śledzie (świeże i solone)	2.809
tłuszcz zwierzęce	481
skóry	107
węgiel	10.615
koks	357
żelazo i stal	369
bawełna	109
włna	266

Wywóz: ogółem	323.642
w tem m. in:	
zboże	26.984
rośliny strączkowe	2.363
cukier	24.186
drzewo i wyroby	57.230
węgiel	192.604
koks	1.130
produkty naftowe	2.911
melasa	2.084

RYNEK FRACHTOWY

Rynek frachtowy w Gdyni i Gdańsku ożywił się w kwietniu, jednakże stawki frachtowe pozostały nadal niskie a nawet w pewnych wypadkach uległy niższe.

Znaczne ożywienie wykazuje rynek węglowy, na którym dokonano kilka większych transakcyj. Należy tu zaliczyć kontrakt na dostawę ok. 50.000 t do Stockholm (Gefle—District), oraz ok. 45.000 t do Rönnskar. Oba te kontrakty zostały zawarte przez armatorów po bardzo niskiej stawce. Sprzedano pozatem poważne ilości węgla do Finlandji, z których jednak dotychczas zafrachtowano 40/50.000 t do Koivisto. Stawka frachtowa została ustalona na sh 3/7 za tonę. Pozatem notowano:

Belgia i Francja: 3.500 t Antwerpja — sh 4/1½, 5.000 t Antwerpja — sh 3/6, 2.000 t Rouen — sh 4/5, 1.000 t Le Havre — Fr. fr. 29—, 1.300 t Dunkierka — Fr. fr. 28—, 2.500 t St. Nazaire — sh 6/6;

Dania: 1.500 t Kopenhaga — Kr. d. 4—, 3.000 t Kopenhaga — Kr. d. 3/40;

Finlandja: 2.000 t Helsingfors — sh 4/3, 3.000 t Helsingfors — sh 4—;

Szwecja i Norwegja: 2.500—3.000 t Göteborg, Oxelösund, Stockholm — sh. 4—, 2.700 t Drammen — sh 4/9;

Włochy: 5.000 t Genua — sh 7/10½, 7.000 t Genua — sh 7/6, 5.000 t Wenecja — sh 9—;

Argentyna: 5.000 t Buenos Aires — sh 9/9;

Rynek frachtowy na drzewo był nadal bardzo ograniczony. Załadowano większe partie do obsługiwanych przez linje regularne portów, jak: Londyn, Hull, Tyne-Dock oraz do portów zachodniego wybrzeża: Manchester, Liverpool, Garston i Preston. Stawki frachtowe utrzymały się mniej więcej na tym samym poziomie co w zeszłym miesiącu, t. zn. do Londynu — ca. sh 30— za standard „Balt-

wood net”, do Hull — ca. sh 34— za standard „Baltwood gross”; jedynie do Anglii zachodniej stawki frachtowe, ze względu na dużą podaż tonażu, były niższe o ca. sh 2— za standard.

Poza ładunkami linjowemi zafrachtowano następujące partie: do Southampton 1.600 load podkładów sosnowych po stawce sh 9/7½ i około 350 Std. D. B. B. po sh 35/3; około 170 Std. D. B. B. do Newry Town po sh 49—.

Podaż drzewa do Holandji była nadal ograniczona. Wyeksportowano kilka statków do Amsterdamu z ładunkami podkładów dębowych, przyczem osiągnięto w jednym wypadku stawkę Hfl. 5'25.

Do Belgji zafrachtowano w kwietniu tylko mniejsze partie D. B. B. Notowano: D. B. B. sh 21— (w złocie) za standard, drzewo twarde (dębinę) — sh 7— (w złocie) za cbm.

Do Francji zafrachtowano 650 Std. D. B. B. przy stawce sh 24— (w złocie) za standard, oraz 350 Std. D. B. B. do Północnej Afryki po sh 62— (papier) za standard.

Rynek zbożowy wykazał pewne ożywienie jedynie w kierunku do Rotterdamu, dokąd poza statkami linjowemi zafrachtowano kilka statków od 1.000 do 1.500 ton. Stawki wahały się około Hfl. 2'80 za tonę. Do Antwerpji zafrachtowano kilka statków pod ładunek mieszany, głównie dla zboża luzem po sh 4— (w złocie) za tonę. Do duńskich portów prowincjonalnych drobne partie zboża frachtuje się na żaglowce przy stawce sh 7— (papier).

Spodziewane ożywienie przy frachtowaniu eksportowych ładunków ziemniaków nie nastąpiło. Mniejsze partie do 200 t wysyłano statkami linjowemi do Londynu i Hull. Pozatem zafrachtowano kilka partii ziemniaków przy bardzo niskich stawkach. Notowano: 600 t Portsmouth — sh 9/3, Southampton i Portsmouth — sh 10/3.

ROZKŁAD ODJAZDÓW STATKÓW LINJI REGULARNYCH

Gdynia—Londyn:

S/S. „Premjer” (PBTO) 12 i 26 maja,
S/S. „Baltavia” (PZKB) 5 maja,
S/S. „Baltannic” (PZKB) 5 maja,
S/S. „Baltallinn” (PZKB) 17 maja,
S/S. „Baltonia” (PZKB) 19 maja.

Gdynia—Hull:

S/S. „Łódź” (PBTO) 5 i 19 maja,
S/S. „Rewa” (PBTO) 12 i 26 maja,

Gdynia—New York—Halifax:

S/S. „Kościuszko” (PTTO) 11 maja,

Gdynia—New York:

S/S. „Sagaporack” (ASL) 14 maja,
S/S. „Schenectady” (ASL) 21 maja,

Gdynia—Porty Golfu Meksykańskiego:

M/S. „Svaneholm” (GGL) 5 maja,
M/S. „Topecka” (GGL) 21 maja,

Gdynia—Porty Lewantu:

S/S. „Smaland” (SOL) 1 maja,
M/S. „Blaland” (SOL) 15 maja,

Gdynia—Gdańsk—Tallinn—Helsingfors:

S/S. „Frej” (FAA) 10 i 27 maja,
S/S. „Chorzów” (ZP) 17 maja,

Gdynia—Karlskrona:

S/S. „Borgholm” (SLSP) 7 i 17 maja,

Gdynia—Szwecja—Norwegja:

S/S. „Akershus” (FO) 11 i 25 maja,
S/S. „Ursa” (BSOL) 6 maja,
S/S. „Jaederen” (BSOL) 20 maja,

Gdynia—Gdańsk—Rotterdam:

S/S. „Śląsk” (ZP) 3 i 17 maja,
S/S. „Tczew” (ZP) 10 i 24 maja,

Gdynia—Rotterdam—Antwerpja:

S/S. „Ibis” (RL) 7 i 28 maja,
S/S. „Castor” (NL) 14 maja,
S/S. „Ceres” (NDL) 21 maja,

Gdynia—Kopenhaga—Amsterdam:

Statki (KNSM) odejdą 4, 11, 18 i 25 maja,

Gdynia—Kopenhaga—Porty Francji:

Statki (DFDS) odejdą 3, 11 i 20 maja,

Gdynia—Kopenhaga:

S/S. „I. C. Jacobsen” (DFDS) 3, 10, 17, 24, 31 maja,

Gdynia—Morze Śródziemne:

S/S. „Gallia” (SL) 5 maja,
S/S. „Catalonia” (SL) 20 maja,

Gdynia—Hamburg:

Statki (SB, JI, MR) odejdą: 2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27 i 30 maja.

PRACA STATKÓW POLSKICH W KWIETNIU

P. P. „Żegluga Polska“

A. — Trampy:

S/S. „Katowice” — przybył w balaście z Kopenhagi do Gdańska, załadował węgiel, zawiózł do Houfleur (Francja), wyładował, powrócił w balaście do Gdańska, załadował węgiel, obecnie w drodze do Rouen.

S/S. „Kraków” — przybył do Amsterdamu z ładunkiem szyn kolejowych z Gdyni i drzewa z Gdańska, wyładował, przeszedł w balaście do Bremy, załadował węgiel, zawiózł do Göteborga, wyładował, przeszedł w balaście do doku w Gdańsku, celem dokonania remontu.

S/S. „Niemen” — na morzu Śródziemnym, dokąd został zafrachtowany na warunkach „Time Charter”.

S/S. „Poznań” — przybył do Norrköping z ładunkiem węgla z Gdańska, wyładował, przeszedł w balaście do Gdyni, załadował węgiel, zawiózł do Gefle, wyładował, przeszedł w balaście do Gdańska, załadował węgiel, zawiózł do Rouen, wyładował, przeszedł w balaście do Bremy.

S/S. „Toruń” — przybył w balaście z Slite do Gdyni, załadował węgiel, zawiózł do Kolding (Danja), wyładował, powrócił w balaście do Gdyni, załadował węgiel, zawiózł do Norrköping, wyładował, załadował papier, zawiózł do Gdyni, wyładował, załadował węgiel, zawiózł do Hallstavik (Szwecja) wyładował, przeszedł w balaście do Gdańska.

S/S. „Warta” — w Gdyni przy nab. Amerykańskim.

S/S. „Wilno” — wyładował w Bandholm (Danja) węgiel, przeszedł w balaście do Gdańska, załadował drzewo i podkłady kolejowe, zawiózł do Amsterdamu, wyładował podkłady kolejowe, przeszedł do Rouen, wyładował drzewo, powrócił w balaście do Gdańska.

S/S. „Wisła” — przybył w balaście z Amsterdamu do Gdyni, załadował węgiel, zawiózł do Antwerpii, wyładował, powrócił w balaście do Gdyni i został umieszczony na postoju przy nab. Amerykańskim.

B. — Linje regularne:

S/S. „Chorzów” — przybył z Oscarshamn w balaście do doku w Gdańsku dla dokonania remontu. Po odbyciu remontu wszedł na służbę na linii Gdynia—Gdańsk—Tallinn—Helsingfors, odbywając jedną podróż z ładunkiem drobnicy.

S/S. „Cieszyn” — na stoczni w Abo (Finlandja) celem dokonania remontu.

S/S. „Śląsk” — odbył dwie, przewidziane rozkładem jazdy, podróże z Gdyni i Gdańska do Rotterdamu, przewożąc ładunki drobnicy.

S/S. „Tczew” — odbył dwie, przewidziane rozkładem jazdy podróże z Gdyni i Gdańska do Rotterdamu przewożąc ładunki drobnicy.

POLSKO - BRYTYJSKIE TOW. OKRĘTOWE.

A. — Linja do Londynu:

S/S. „Premjer” — odbył remont w Gdańsku, poczem wszedł na linję na miejsce S/S „Warszawa”, odbywając jedną podróż z Gdyni i Gdańska do Londynu z ładunkiem drobnicy i pasażerami.

S/S. „Warszawa” — odbył jedną podróż z Gdyni i Gdańska do Londynu, przewożąc ładunki drobnicy i pasażerów. Wskutek odniesionej w porcie gdynińskim

awarii przeszedł do doku w Gdańsku celem dokonania remontu.

B. — Linja do Hull:

S/S. „Łódź” — odbył dwie podróże z Gdyni i Gdańska do Hull, przewożąc ładunki drobnicy.

S/S. „Rewa” — jak wyżej.

POLSKIE TRANSATLANTYCKIE TOW. OKRĘTOWE

Linja do Ameryki Północnej:

S/S. „Kościuszko” — dnia 2. IV. przybył do Kopenhagi wyładował część pasażerów i poczty i tegoż dnia odpłynął do Gdyni. Dn. 3. IV. przybył do Gdyni, wyładował pasażerów, wyładował pocztę i drobnicę. Po przyjęciu pasażerów i załadunku pocztę i towarów odpłynął z Gdyni do Kopenhagi, gdzie wyładował część pasażerów i po uzupełnieniu ładunku odpłynął do New Yorku. Dnia 19. IV. przybył do New Yorku wyładował pasażerów, wyładował pocztę i towary. Po zaskrętowaniu pasażerów i załadunku pocztę i towarów odpłynął dnia 23. IV. z New Yorku przez Halifax, gdzie zaokrętował pasażerów i uzupełnił ładunek do Gdyni.

S/S. „Polonia” — w dniu 26. IV. przeszedł do Stoczni w Gdańsku, celem dokonania remontu.

S/S. „Pułaski” — w dniu 19. IV. przybył do stoczni w Gdańsku do Gdyni. Po przyjęciu pasażerów i załadunku pocztę i towarów odpłynął dnia 28. IV. z Gdyni do Kopenhagi dokąd przybył w dniu 29. IV. wyładował część pasażerów, uzupełnił ładunek i tegoż dnia odpłynął do New Yorku.

TOW. „POLSKAROB”.

S/S. „Robur III” — odbył 4 podróże do portów: Kristiansand, Limhamn i Malmö (2 razy), wożąc węgiel.

S/S. „Robur IV” — odbył 3 podróże do portów: Karlskrona, Limhamn i Sarpsborg.

S/S. „Robur V.” — odbył 3 podróże do portów: Drammen i Göteborg (2 razy).

S/S. „Robur VI” — odbył 3 podróże do portów: Aarhus, Kopenhaga i Oslo.

TOW. „POLRYŻ”.

S/S. „Kopernik” — unieruchomiony w porcie gdańskim.

Zakłady Graficzne Bolesława Szczuki Wąbrzeźno-Pomorze

Telefon 80 — Mickiewicza 1

wykonują najtaniej, fachowo i szybko
wszelkie prace, wchodzące w zakres
drukarstwa i introligatorstwa
Dostawa terminowa

Zakłady Przemysłowe

„Adamus”

Skwer Kościuszki

Gdynia

Telefon nr. 1250

Poleca beton, twardszy od granitu szwedzkiego, zawieszający szorstki i niezniszczalny, tani i prosty w stosowaniu.

Elewacje domów, w szlachetnych tynkach

wykonywa na dogodnych warunkach

F-ma „FASADA”

Gdynia, Skwer Kościuszki

Tel. 1250

Wydział ogłoszeń Polskiej Agencji Telegraficznej

przyjmuje ogłoszenia do wszystkich pism
w kraju i zagranicą, organizuje wszelkie-
go rodzaju kampanie reklamowe, udzie-
la bezpłatnie porad.

Wydanie III.



Informatora

Gdynia-Port

z planem miasta i portu,
uzupełnione i popra-
wione, z nowymi mor-
skimi opłatami porto-
wymi, w języku polskim
i angielskim

ukaze się w sprzedaży



w dniach najbliższych
w cenie zł. 4,—

Zamówienia przyjmuje
Centrala i wszystkie oddziały
Polskiej Agencji Telegraficznej

Prosimy nas odwiedzić!

Skład otwarty
od godz. 8 do 11 wiecz.

Otworzyliśmy skład

owoców, cukrów,
win i delikatesów

i polecamy się po cenach
bezkonkurencyjnie niskich

„Ananas”



ul. 10 Lutego, róg Szkolnej
Telefon 1897



Przyjdź i przekonaj się!

WIELKOPOLSKIE TOWARZYSTWO ELEKTRYCZNE

sp. z o. p.

Tel. 1248

GDYNIA

ul. 10 Lutego

projektuje i wykonywa
wszelkie instalacje elektryczne
wysokiego i niskiego napięcia.

Sprzedaż
grzejników, żyrandoli i t. p.

Biuro Handlowo - Pośrednicze

Stefan Rzeźnicki

Gdynia

ul. 10 Lutego, wila „Ella” tel. 1435.

Przeprowadza transakcje kupna - sprzedaży
nieruchomości.

Udziela wszelkich informacji handlowych.

Regularna tygodniowa Gdańsk - Gdynia komunikacja towarowa

i odwrotnie

jachtami ładującymi 250 ton.

Wszelkich infor-
macyj udzielają:

Behnke & Sieg, Sp. z o. p.
Warszawskie Tow. Transp.

Tel. 1718 - 1856
Tel. 1350

Repair Workshop for ships of all kinds and sizes, including fishing craft, also for engines, machinery, etc. — Structural iron work. — The only iron and metal foundry at Gdynia. Repair Shop with compressed-air plant. — Floating crane: Hoisting capacity from 50 to 80 tons. Floating dock. Moderate charges, cheaper than abroad.

STOCZNIA GDYŃSKA

Sp. Akc.

Wykonuje: reparację okrętów, budowę statków, łodzi, kutrów, maszyn, motorów, konstrukcje żelazne, odlewy każdego rodzaju (jedyna odlewnia w Gdyni.) Warsztat pływający z instalacją pneumatyczną — Maszyny do elektr. szwajdowania. Dźwig pływający 50—80 ton — Dok pływający do 5500 DW. — Ceny konkur. — niższe od zagranicznych.

Tel. 1312

Specjalność:
Transporty masowe jak:
żelazo, cement, węgiel,
sól, nawozy

ATLANTIC, Tow. Transportowe

GDYNIA, ul. Portowa
telefony: 16-17, 18-09

Biuro w Porcie: telef. 18-37